



AMTSBLATT DER STADT HECHINGEN

WWW.HECHINGEN.DE

# STADTSPIEGEL

Nummer 19 • 14. Mai 2021



## Zukunft Hechingen – Strategie 2030+



Integriertes Stadtentwicklungskonzept (ISEK)

### Einladung zur Online-Beteiligung Bürger gestalten ihre Stadt

Zeitraum: 17.5. bis 6.6.2021



Ihre Mitwirkung ist gefragt:

Welche Maßnahmen sind Ihnen besonders wichtig?  
Was soll bei der Umsetzung der Maßnahmen berücksichtigt werden?  
Wo sehen Sie die Schwerpunkte?

Weiterlesen auf Seite 3

#### Informationen und Teilnahme

Über den nebenstehenden **QR-Code** oder [www.hechingen.de/isek](http://www.hechingen.de/isek)

Helga Monauni  
Stadtbaumeisterin  
Tel. 07471 940-141  
E-Mail: [helga.monauni@hechingen.de](mailto:helga.monauni@hechingen.de)

Norina Flietel  
Wüstenrot Haus- und Städtebau GmbH  
Tel. 07141 16757-282  
E-Mail: [norina.flietel@wuestenrot.de](mailto:norina.flietel@wuestenrot.de)



STADT HECHINGEN



## AUF EINEN BLICK



Sämtliche Dienststellen der Stadtverwaltung und der städtischen Eigenbetriebe sind für den Publikumsverkehr **geschlossen**, ebenso sämtliche städtischen Einrichtungen und Gebäude.

Die Verwaltungsstellen und Einrichtungen sind **telefonisch, per Fax oder per E-Mail** wie folgt erreichbar:

**Stadtverwaltung**

(Rathaus/Technisches Rathaus/Bürgerbüro)  
Tel. 07471 940-0, Fax 07471 940-108

E-Mail: [info@hechingen.de](mailto:info@hechingen.de)

Internet: [www.hechingen.de](http://www.hechingen.de)

Kontaktzeiten Telefon:

Mo. - Fr., 8.30 - 12.30 Uhr

Do., 14.00 - 18.00 Uhr

**Pflegeberatung**

Terminvereinbarung: Tel. 07471 940-164

E-Mail: [armin.roetzel@hechingen.de](mailto:armin.roetzel@hechingen.de)

**Coronavirus**

Tel. 07471 940-113, -172 und -195

[www.hechingen.de/coronavirus](http://www.hechingen.de/coronavirus)

**Städtische Werke**

(Stadtwerke und Eigenbetrieb Entsorgung)

Tel. 07471 9365-0, Fax 07471 9365-30

E-Mail: [info@stadtwerke-hechingen.de](mailto:info@stadtwerke-hechingen.de)

Internet: [www.stadtwerke-hechingen.de](http://www.stadtwerke-hechingen.de)

Kontaktzeiten Telefon:

Montag - Freitag 8.00 - 12.00 Uhr

Montag - Mittwoch 13.45 - 16.15 Uhr

Donnerstag 13.45 - 18.00 Uhr

**Störungen Gas/Wasser**

Tel. 08000 936533

**Stromnetzgesellschaft Hechingen**

Tel. 07471 9365-0, Fax 07471 9365-30

E-Mail: [info@sng-hechingen.de](mailto:info@sng-hechingen.de)

Internet: [www.stromnetz-hechingen.de](http://www.stromnetz-hechingen.de)

Störungen Strom: Tel. 0800 3629477

**Eigenbetrieb Betriebshof**

Tel. 07471 9365-70 und -71

Fax 07471 9365-77

E-Mail: [info@betriebshof-hechingen.de](mailto:info@betriebshof-hechingen.de)

**Stadtbücherei**

Tel. 07471 621806

E-Mail: [stadtbuecherei@hechingen.de](mailto:stadtbuecherei@hechingen.de)

Internet: [www.hechingen.de/Stadtbuecherei](http://www.hechingen.de/Stadtbuecherei)

**Hallenbad**

Badstraße 4, Tel. 07471 7397739

[www.hechingen.de/hallen-freibad](http://www.hechingen.de/hallen-freibad)

Coronabedingt bis auf Weiteres

geschlossen!

**Volkshochschule**

Tel. 07471 5188

E-Mail: [vhs@vhs-hechingen.de](mailto:vhs@vhs-hechingen.de)

Internet: [www.vhs-hechingen.de](http://www.vhs-hechingen.de)

**Hohenzollerisches Landesmuseum**

Schloßplatz 5, Tel. 07471 940-188

Internet: [www.hz-museum.de](http://www.hz-museum.de)

Coronabedingt bis auf Weiteres

geschlossen!

**Zweckverband Jugendmusikschule**

Tel. 07471 621803

E-Mail: [info@musikschule-hechingen.de](mailto:info@musikschule-hechingen.de)

Internet: [www.musikschule-hechingen.de](http://www.musikschule-hechingen.de)

## NOTDIENSTE

**Apotheken****Samstag, 15. Mai**

Eyach-Apotheke, Balingen

Karlstr. 21, Tel. 07433 276117

**Sonntag, 16. Mai**

Ginkgo-Apotheke, Balingen

Erzinger Weg 20, Tel. 07433 382099

**Coronavirus**

Aktuell: [www.hechingen.de/coronavirus](http://www.hechingen.de/coronavirus)

**Kostenlose Schnelltests in Hechingen****- Turn- u. Festhalle Stetten (Stadt/DRK)**

Mi. 18.00 - 20.30 Uhr

Sa. 10.00 - 13.00 Uhr

ohne Voranmeldung

**- Parkplatz Kaufland Gammertinger Str.**

Mo. - Sa., 9.00 - 19.00 Uhr

ohne Voranmeldung, Firma Ecocare

**- Stadthalle Museum**

Mo. - Mi., 8.00 - 12.00 Uhr:

Stadt-Apotheke, ohne Voranmeldung

Tel. 07471 15562

Do./Fr.: Apotheke Spranger

mit Voranmeldung, Tel. 07471 2387

**- Löwen-Apotheke**

Mo. - Fr., mit Voranmeldung

Tel. 07471 9840800

**Angebote des Zollernalbkreises****- Bürgertelefon 07433 92-1111**

Mo. - Do. 9.00 - 13.00 und

13.30 - 15.30 Uhr, Fr. 9.00 - 12.00 Uhr

Infos: [www.zollernalbkreis.de/coronavirus](http://www.zollernalbkreis.de/coronavirus)

**- Kreimpfzentrum (KIZ) in Meßstetten**

[www.zollernalbkreis.de/kiz](http://www.zollernalbkreis.de/kiz)

**Ärztliche Dienste****Ärztlicher Bereitschaftsdienst**

Tel. 116 117 an Wochenenden, Feiertagen und außerhalb der Sprechstundenzeiten

**Allgemeine Notfallpraxis**

Zollernalb-Klinikum, Balingen

Tübinger Str. 30, Sa., So., und

Feiertage 8.00 - 22.00 Uhr

**Gynäkologischer Notdienst,****Geburtshilfe**

Zollernalb-Klinikum, Tel. 07433 9092-0

**Kinderärztliche Notfallsprechstunde**

Zollernalb-Klinikum, Ebingen

Friedrichstr. 39, Tel. 07431 6306353

So. 10.00 - 13.00 und 14.00 - 18.00 Uhr

**Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst**

Tel. 01805 911690

Sa., 8.00 bis Mo., 8.00 Uhr

An Feiertagen dauert der Dienst von 8.00 bis 8.00 Uhr des Folgetages.

**Wichtige Rufnummern**

**Feuerwehr/Notruf:** Tel. 112

**Polizei:** Tel. 110

**Polizeirevier Hechingen**

Tel. 07471 9880-0

**Krankentransport** Tel. 19222

**Mobile Dienste Sozialwerk Hechingen**

Tel. 07471 984860 oder 0171 3104002

**Telefonseelsorge Neckar-Alb**

Tel. 0800 1110111

**Gift-Notruf Freiburg** Tel. 0761 19240  
**Frauenhaus Zollernalb** Tel. 07433 8406  
**Beratungsstelle für Eltern, Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene sowie Schwangeren-(Konflikt-)Beratung**  
Tel. 07471 93091710

## KULTURKALENDER

**Veranstaltungen, Sonderausstellungen, Dauerausstellungen**

Entsprechend der aktuell gültigen Fassung der Corona-Verordnung des Landes Baden-Württemberg sind Veranstaltungen, die der Unterhaltung dienen, untersagt. Ebenso ist der Betrieb von Kunst- und Kultureinrichtungen untersagt.

## MÄRKTE

**Samstag, 15. Mai****7.00 - 12.30 Uhr Wochenmarkt**

Oberstadt, Johannesbrücke

Oberstadt, Rathausvorplatz

**Mittwoch, 19. Mai****7.00 - 12.30 Uhr Wochenmarkt**

Marktplatz

**Impressum: Stadtspiegel:  
Amtsblatt der Stadt Hechingen**

**Herausgeber:** Stadt Hechingen

Verantwortlich für den amtlichen Teil und alle sonstigen Verlautbarungen und Mitteilungen ist Bürgermeister Philipp Hahn oder sein Stellvertreter im Amt mit Ausnahme der Rubrik „Aus den Stadtteilen“. Verantwortlich für den Stadtteil Beuren Peter Gantner, für den Stadtteil Bechtoldsweiler Bernd Zimmermann, für den Stadtteil Boll Meta Staudt, für den Stadtteil Schlatt Jürgen Schuler, für den Stadtteil Sickingen Siegfried Schetter, für den Stadtteil Stein Harald Kleindienst, für den Stadtteil Stetten Otto Pflumm, für den Stadtteil Weilheim Gerd Eberwein.

**Redaktion:**

Petra Hähn-Prothmann

Telefon 07471 940-135

E-Mail: [amtsblatt@hechingen.de](mailto:amtsblatt@hechingen.de)

Verantwortlich für „Was sonst noch interessiert“ und den Anzeigenteil:  
Klaus Nussbaum, Merklinger Straße 20, 71263 Weil der Stadt.

**Druck und Verlag:**

NUSSBAUM MEDIEN

Weil der Stadt GmbH & Co.

KG, Merklinger Straße 20

71263 Weil der Stadt

Telefon 07033 525-0,

[www.nussbaum-medien.de](http://www.nussbaum-medien.de).

**Außenstelle:**

72144 Dußlingen, Bahnhofstraße 18,  
Telefon 07072 9286-0, Fax 07033 3207701  
Einzelversand nur gegen Bezahlung der 1/4-jährlich zu entrichtenden Abonnementgebühr. Der Textteil des Amtsblattes wird zusätzlich im Internet unter [www.hechingen.de](http://www.hechingen.de) veröffentlicht.

**Vertrieb:** G.S. Vertriebs GmbH,  
Josef-Beyerle-Straße 2, 71263 Weil der Stadt, Tel. 07033 6924-0,  
E-Mail: [info@gsvertrieb.de](mailto:info@gsvertrieb.de)  
Internet: [www.gsvertrieb.de](http://www.gsvertrieb.de)

**DAS RATHAUS INFORMIERT****„Zukunft Hechingen – Strategie 2030+“ -  
Einladung zur Online-Beteiligung**

Um den aktuellen Herausforderungen der Stadtentwicklung, wie beispielsweise demografischem Wandel, Klimawandel, Digitalisierung, zukunftsfähigem Handel, lebendigen Innenstädten zu begegnen, erstellt die Stadt Hechingen ein gesamtstädtisches und integriertes Entwicklungskonzept. Mit diesem Konzept soll ein Handlungsleitfaden („roter Faden“) für die weitere Entwicklung festgelegt werden. Außerdem sollen mit dem Stadtentwicklungskonzept, welches den Namen „Zukunft Hechingen – Strategie 2030+“ trägt, die umfangreichen vorliegenden Konzepte zusammengefasst werden.

Im Rahmen des bisherigen Konzepts wurden folgende Handlungsfelder entwickelt:

- Bauen, Wohnen und Stadtbild;
- Kultur, Freizeit und Tourismus;
- Einzelhandel und Nahversorgung;
- Gewerbe und Arbeiten;
- Bildung, Betreuung und soziales Miteinander;
- Mobilität und Verkehr;
- Klima, Energie und Umwelt (Querschnittsthema);
- Digitalisierung (Querschnittsthema).



Foto: Grohe

Unverzichtbare Grundlage für die Erstellung des Stadtentwicklungskonzeptes ist die Beteiligung der Bürgerinnen und Bürger. Es wurden bereits verschiedene Beteiligungsformate durchgeführt. Zu Beginn des Prozesses wurden am Runden Tisch die Anregungen und Handlungsschwerpunkte aus Sicht der Stadtverwaltung gesammelt und die Gesprächspartner für Schlüsselgespräche festgelegt. Insgesamt wurden 19 Schlüsselgespräche mit Vertretern u.a. aus Wirtschaft, Tourismus, Vereinen und Schulen geführt. Hier wurden Stärken und Schwächen sowie mögliche Maßnahmen aus Sicht der Hechinger Akteure im Detail diskutiert. Die weitere Entwicklung der Stadtteile wurde gemeinsam im Dialog mit den Ortschaftsräten und Bürgerinnen und Bürgern in acht Ortschaftsratssitzungen besprochen (eine je Stadtteil). Um auch Jugendliche in den Erstellungsprozess des Stadtentwicklungskonzeptes einzubinden, wurde in verschiedenen Klassen zweier Hechinger Schulen Jugendbeteiligung durchgeführt und in den Unterricht integriert. Nach einer Einführung in die Ziele und Inhalte eines Stadtentwicklungskonzeptes, erarbeiteten die Schülerinnen und Schüler in Kleingruppen eigene Maßnahmenvorschläge für die weitere Entwicklung.

Um die bisher erarbeiteten Ergebnisse weiter zu vertiefen sind alle Bürgerinnen und Bürger herzlich zu der **Online-Beteiligung im Zeitraum vom 17.5. bis zum 6.6.2021** eingeladen. Die Online-Beteiligung wird im genannten Zeitraum automatisch freigeschaltet. Ziel der Beteiligung ist es, die bisher erarbeiteten Maßnahmen durch Ihre Anregungen zu vertiefen und zu konkretisieren. Die Mitwirkung aller ist gefragt: Welche Maßnahmen sind besonders wichtig? Was soll bei der Umsetzung der Maßnahmen berücksichtigt werden? Wo sollen Schwerpunkte gesetzt werden? Um an der Online-Beteiligung teilzunehmen, einfach den QR-Code auf der Titelseite einscannen oder dem Link unter [www.hechingen.de/isek](http://www.hechingen.de/isek) folgen.

Es gibt zwei Möglichkeiten online seine Meinung zu äußern: durch die Teilnahme an einer Online-Befragung und/oder einer Online-Thesendiskussion.

**Online-Befragung:** Hier können die Teilnehmer auswählen, was aus ihrer Sicht die wichtigsten Maßnahmen für jedes Handlungsfeld sind.

**Online-Thesendiskussion:** Hier können vorab ausgewählte Maßnahmen diskutiert werden. Welche Maßnahme ist wichtig? Was sollte bei der Umsetzung der Maßnahme besonders berücksichtigt werden?

Im letzten Prozessschritt beschäftigt sich der Gemeinderat mit den Ergebnissen der verschiedenen Beteiligungsformate. Es soll eine Gemeinderatsklausur stattfinden, in welcher die Gemeinderäte die entwickelten Maßnahmenvorschläge diskutieren, konkretisieren und priorisieren. Somit kann die „Strategie 2030+“ fertiggestellt werden und die Umsetzungsphase starten.

Weitere Informationen und auch Zwischenergebnisse stehen auf der Informationsplattform [www.stadtentwicklungskonzept-hechingen.de](http://www.stadtentwicklungskonzept-hechingen.de) bereit (Link auch auf [www.hechingen.de/isek](http://www.hechingen.de/isek)). Hier stehen im Downloadbereich zahlreiche Materialien und ein Sachstandsbericht zur Verfügung. Für Fragen zum Stadtentwicklungskonzept und der Online-Beteiligung stehen folgende Ansprechpartner zur Verfügung: Stadtbaumeisterin Helga Monauni (Tel. 07471 940-141, E-Mail: [helga.monauni@hechingen.de](mailto:helga.monauni@hechingen.de)) und Norina Flietel (Tel. 07141 16757-282, E-Mail: [norina.flietel@wuestenrot.de](mailto:norina.flietel@wuestenrot.de)) bei der Wüstenrot Haus- und Städtebau GmbH, die die Erstellung des ISEK begleitet.

**„Wunderschön“ - Ministerin Hoffmeister-Kraut  
und Landrat Pauli besuchen Obertorplatz**

Der neue Obertorplatz sei „wunderschön“ geworden, betonte Dr. Nicole Hoffmeister-Kraut, Ministerin für Wirtschaft, Arbeit und Wohnungsbau des Landes Baden-Württemberg, am Freitagmorgen bei einem Vorortbesuch in Hechingen: „Ein tolles Leuchtturmprojekt, das Hechingen noch attraktiver macht.“ Dem schloss sich Landrat Günther-Martin Pauli an, der seinen Respekt vor der gelungenen Sanierung bekundete. Hoffmeister-Kraut und Pauli waren auf Einladung von Bürgermeister Philipp Hahn zu einer Stippvisite des Obertorplatzes gekommen. Das regnerische Wetter tat der Wirkung keinen Abbruch, die großzügige Anlage und besonders auch das viele Grün überzeugten die Gäste.



Landrat Günther-Martin Pauli, Ministerin Dr. Nicole Hoffmeister-Kraut und Bürgermeister Philipp Hahn (von links) besichtigten den neuen Obertorplatz.  
Foto: Stadt Hechingen

Dabei war es für Nicole Hoffmeister-Kraut durchaus ein dienstlicher Besuch, denn ihr Ministerium ist für die Städte- und Wohnbauförderung zuständig. Und so war die Ministerin auch vorbereitet: 1,35 Millionen Euro Fördergelder habe das Ministerium für den Platz bewilligt, seit Beginn der Städtebauförderung seien 15 Millionen Euro in die Zollernstadt geflossen.

Bei der Platzbesichtigung mit Bürgermeister und Landrat blieb es nicht. Einen kurzen Besuch im Rathaus nutzte die Ministerin gleich für ein Interview. Dort filmte ein Kamerateam im Auftrag der Kommunalkonzept Sanierungsgesellschaft mbH. Die Gesellschaft ist für Hechingen in Sachen Stadtsanierung tätig, der Film zum Thema „Sanierung Obertorplatz“ wird beim diesjährigen Tag der Städtebauförderung präsentiert. Im Ratssaal wurden dafür Interviews aufgezeichnet und Nicole Hoffmeister-Kraut erklärte sich





spontan zu einem solchen bereit. „Das Städtebauprogramm ist ein wesentliches Element der Wirtschaftsförderung“, so Hoffmeister-Kraut. Wesentlich insbesondere, weil es gleich achtfach wirkt. Denn auf jeden für den Städtebau ausgegebenen Euro folgt im Schnitt das Achtfache an privaten Investitionen.



Die Ministerin beim Interview für einen Film über den Obertorplatz  
Foto: Stadt Hechingen

## Integrationskonzept der Stadt Hechingen 2021

Am 6. Mai 2021 wurde das Integrationskonzept der Stadt Hechingen von der Integrationsbeauftragten Hanna Johner dem Gemeinderat vorgestellt und von diesem einstimmig verabschiedet. Hechingen ist ein moderner und traditionsbewusster Ort mit hoher Lebensqualität und einem freundlichen Miteinander. Im Bereich Integration engagieren sich viele verschiedene Akteure und tragen damit einen wesentlichen Teil zu einem friedlichen Zusammenleben als Gemeinschaft bei. Um die bisherige Integrationsarbeit zu bündeln, bedarfs- und zukunftsorientiert weiterzuentwickeln und zu verstetigen, wurde durch die Stadtverwaltung ein Prozess für eine kommunale Gesamtstrategie angestoßen.



Vom Gemeinderat verabschiedet: das Integrationskonzept für Hechingen

Foto: Stadt Hechingen

Moderationstandem der IMAP GmbH, gefördert wurde es aus Mitteln des Ministeriums für Soziales und Integration Baden-Württemberg.

Das Integrationskonzept legt das Fundament für eine zukunftsorientierte Gesamtstrategie für die kommunale Integrationsarbeit. Es ist verbindliche Grundlage mit konkreten Zielen und Maßnahmen für die weitere Entwicklung. Und zugleich ist es eine Wertschätzung des Engagements all derjenigen, die sich für die Integration von zugewanderten Menschen engagieren.

Das Integrationskonzept ist unter [www.hechingen.de/Integrationskonzept](http://www.hechingen.de/Integrationskonzept) als PDF-Datei abrufbar und es liegt bei den Verwaltungsstellen der Stadt als Druckversion aus. Ansprechpartnerin in

Fragen zur Integration ist Hanna Johner, Integrationsbeauftragte der Stadt Hechingen, Tel. 07471 940-190, E-Mail: [hanna.johner@hechingen.de](mailto:hanna.johner@hechingen.de).



Beispiel Integration: Demokratie-Woche im Jugendzentrum  
Foto: Chamallo Photography

## Ein neues Gerätehaus für die Albert-Schweitzer-Schule – Lions Club spendet 1.000 Euro

85 Schüler und Schülerinnen besuchen die Hechinger Albert-Schweitzer-Schule, ein Sonderpädagogisches Bildungs- und Beratungszentrum mit dem Förderschwerpunkt Lernen. Hinzu kommen 30 Schüler in Inklusionsklassen in Hechingen, Haigerloch und Rangendingen.

In den Pausen und in der Mittagszeit wollen sich die Schüler natürlich bewegen. Kein Problem, denn die Schule besitzt Fahrräder, Kett-Cars und allerhand Spielsachen. Dafür gibt es auch einen kleinen hölzernen Geräteschuppen, der aber zu klein und auch schon ein bisschen desolat ist.

Glücklicherweise gibt es den Föfo e.V., den Förderverein für die Albert-Schweitzer-Schule, der es sich zum Ziel gesetzt hat, die Schüler noch mehr zu unterstützen und den Bau eines neuen Geräte- bzw. Spielschuppens befördern will. Was der Verein durch Kuchenverkäufe oder Spenden erwirtschaftet, reicht aber nicht. Darum hat die Fördervereinsvorsitzende Anja Haug um weitere Spenden gebeten. Der Brief erreichte auch Bürgermeister Philipp Hahn, der aktuell Präsident des Lions Clubs Hohenzollern-Hechingen ist, und dessen Mitglieder waren sich schnell einig, das Projekt mit 1.000 Euro zu unterstützen.



Der Lions Club hilft mit, einen neuen Spielgeräteschuppen zu finanzieren (von links): Schulleiter Sven Kremer, Schüler Philipp Haug mit Mutter und Fördervereinsvorsitzender Anja Haug, Prof. Dr. Wolfgang Küchlin und Bürgermeister Philipp Hahn als Vertreter des Lions Clubs.  
Foto: Stadt Hechingen

Am Montag dieser Woche war Scheckübergabe, und Schulleiter Sven Kremer sowie Fördervereinsvorsitzende Anja Haug mit ihrem Sohn und Schüler Philipp freuten sich riesig, aus den Händen von Vorstandsmitglied Prof. Dr. Wolfgang Küchlin und Präsident Philipp Hahn den Scheck entgegennehmen zu können. Ein Wermutstropfen seien, so Sven Kremer, die aktuellen Holzpreise.

Die schlagen selbst bei einem kleinen, zimmermannsmäßig hergestellten Schuppen ganz ordentlich zu Buche, so dass die veranschlagten 5.000 Euro noch nicht ganz gesichert sind. Da wusste Philipp Hahn Rat und konnte noch weitere Ansprechpartner benennen. Dem Bau eines neuen Spielgerätehauses dürfte also absehbar nichts mehr im Wege stehen, zur großen Freude auch von Philipp Haug und allen anderen Schülern.

Der Lions Club Hohenzollern-Hechingen hat 32 Mitglieder, die sich dem Ziel der internationalen Vereinigung verpflichtet fühlen: We serve, zu Deutsch: „Wir dienen.“ Der Club spendet regelmäßig für Vereine und Projekte in Hechingen.

Der Lions Club ist unter [www.lions-hechingen.de](http://www.lions-hechingen.de) im Internet zu finden, die Albert-Schweitzer-Schule präsentiert sich unter [www.asshechingen.de](http://www.asshechingen.de).

## Zebrastreifen am Obertorplatz – Verkehrsrechtliche Situation

Für die jüngste Sitzung der gemeinderätlichen Obertorplatzkommission am 28. April 2021 hatte Timo Luppold, Leiter des Sachgebiets Ordnungswesen, Soziales, Feuerwehr, die verkehrsrechtlichen Rahmenbedingungen für die Einrichtung von Fußgängerüberwegen (fortan: Zebrastreifen) unter Berücksichtigung der speziellen Gegebenheiten auf dem Obertorplatz zusammengestellt. Darin einbezogen ist die Stellungnahme des Polizeipräsidiums Reutlingen.

Die **Voraussetzungen zur Einrichtung eines Zebrastreifens** sind in den „Richtlinien für die Anlage und Ausstattung von Fußgängerüberwegen (R-FGÜ 2001)“ geregelt. In der Regel werden Zebrastreifen in Tempo-30-Zonen als entbehrlich betrachtet, dies gilt auch für die Tempo-20-Zone auf dem Obertorplatz, der wie große Teile der Altstadt als verkehrsberuhigter Geschäftsbereich ausgewiesen ist. Laut Leitfaden des Verkehrsministeriums Baden-Württemberg zur Anlage und Ausstattung von Fußgängerüberwegen sind diese in verkehrsberuhigten Geschäftsbereichen nicht möglich: „Verkehrsberuhigte Geschäftsbereiche mit einer zulässigen Höchstgeschwindigkeit von 20 km/h und nach dem Shared-Space-Prinzip ausgebildete Straßenräume zielen auf ein linienhaftes Überqueren an beliebiger Stelle ab. Zebrastreifen dagegen sollen das Überqueren bündeln. Sie sind in diesen Bereichen daher nicht möglich. Für Blinde und Sehbehinderte können hier Dunkellampen eine geeignete Orientierungshilfe sein.“

Weiter setzt die Anlage eines Zebrastreifens dessen frühzeitige Erkennbarkeit für den Fahrzeugführer und eine ausreichende Sichtbeziehung zwischen Fußgänger und Fahrzeugführer voraus. Voraussetzung ist zudem, dass der Fußgänger-Querungsverkehr im Bereich des vorgesehenen Zebrastreifens hinreichend gebündelt auftritt. Die Anordnung eines Zebrastreifens kommt prinzipiell dann in Betracht, wenn ein entsprechend hohes Verkehrsaufkommen vorliegt. Dies müssen mehr als 200 Kfz bzw. mehr als 50 Fußgänger pro Stunde sein.



Foto: Stadt Hechingen

Für **Zebrastreifen im Umfeld von Bushaltestellen** gelten wiederum besondere Voraussetzungen. An Busbuchten, also Haltestellen neben der Fahrbahn, müssen Zebrastreifen in Fahrtrichtung

tung vor den Busbuchten angelegt werden, damit die Sicht für und auf querungswillige Fußgänger nicht durch den haltenden Bus verdeckt wird. Bei Bushaltestellen auf der Fahrbahn gilt genau das Gegenteil, dort sind Zebrastreifen nach der Haltestelle anzuordnen und nur dann zulässig, wenn das Vorbeifahren an dem haltenden Bus zuverlässig verhindert werden kann.

Bei der Neuanlage des Obertorplatzes wurden die Bushaltestellen auf der Fahrbahn platziert. Auf eine bauliche Trennung der Fahrbahn durch z.B. eine Mittelinsel wurde bewusst verzichtet. Die Anordnung des Zebrastreifens vor der Haltestelle schließt sich durch die Anlage derselben auf der Fahrbahn aus. Eine Anordnung des Zebrastreifens nach der Haltestelle ist aufgrund der fehlenden baulichen Trennung für das Verhindern des Überholens des Busses ebenfalls nicht möglich. Außerdem ist durch die haltenden Busse die erforderliche Sichtbeziehung zwischen Fußgänger und Autofahrer nicht erfüllt.

**Aus den vorgenannten Gründen ist demnach die Anlage eines Zebrastreifens in unmittelbarer Nähe zu den Bushaltestellen auf dem Obertorplatz nicht möglich.**

Ob die Verkehrsstärken grundsätzlich für die Anordnung eines Zebrastreifens ausreichend sind bzw. sein werden, ist derzeit aufgrund der angedachten Verdrängung des Verkehrs noch offen. So wird untersucht, inwiefern eine Änderung der Verkehrsführung in der „Volma-Kurve“ machbar ist, die einen größeren Teil des Verkehrs in die Weilheimer Straße ableitet.

Die Zebrastreifen zu beiden Seiten der Zollernschule sind von den genannten Regelungen übrigens nicht tangiert, hier sind zum einen der besondere Schutz von Schülern und zum anderen der Bestandsschutz maßgeblich.

Timo Luppold kommt abschließend zur Feststellung, dass „aus verkehrsrechtlicher und polizeilicher Sicht einem Fußgängerüberweg im verkehrsberuhigten Geschäftsbereich grundsätzlich und in unmittelbarer Nähe zu den Haltestellen des ÖPNV im Speziellen nicht zugestimmt werden kann“.



Foto: SpeedDisplay

Gleichzeitig hat Luppold aber auch Maßnahmen vorgestellt, die der **Einhaltung der maximalen Geschwindigkeit von 20 km/h** dienen sollen. Zum einen sind dies Bodenmarkierungen „20 km/h“. Diese werden vorgenommen, sobald der Straßenkörper dafür vorbereitet ist. Umgesetzt wurde bereits die Installation eines Geschwindigkeitsdisplays. Das altherwürdige Gerät zeigt allerdings die gefahrene Geschwindigkeit ausschließlich in

roter Farbe, die psychologisch geschickten hochgereckten Daumen oder Smileys der neueren Displays fehlen. Allerdings nicht mehr lange: Die Stadt hat drei neue Displays geordert. Diese zeigen die Geschwindigkeit rot an, wenn sie über 20 km/h liegt, ab 20 km/h abwärts in grün. Unterstützt wird dies noch durch einen roten Daumen nach unten und – bei korrekter Geschwindigkeit – den grünen Daumen nach oben. Die Displays werden voraussichtlich in der kommenden Woche geliefert, dann werden umgehend zwei davon am Obertorplatz installiert.

## Verkehrsbehinderungen und Sperrungen

### Tübinger Straße und Klostersteige voll gesperrt

Wegen Straßenbelagsarbeiten in der Tübinger Straße und dem Kreuzungsbereich der Tübinger Straße und der Klostersteige vom 17. bis 28. Mai sind die Straßen je nach Baufortschritt für die Durchfahrt voll gesperrt. Während der Arbeiten im Kreuzungsbereich (19. bis 21. Mai) ist die Zufahrt von der Bahnhofstraße in Richtung Tübinger Straße/Killberg grundsätzlich nicht möglich, die Umleitung wird über die Anschlussstelle Hechingen-Nord der B 27 geführt.

### Halteverbot in der Urbanstraße in Weilheim

Weil die Urbanstraße bis zum 7. Juni eine Umleitungsstrecke ist, gilt dort Halteverbot.





### Turmstraße gesperrt

Wegen Straßenbauarbeiten wird vom 17. bis 21. Mai die Turmstraße zwischen der Rabenstraße und der Staig für den Verkehr voll gesperrt. Um den Verkehr und die Ausfahrt aus der Altstadt zu gewährleisten, wird deswegen die Einbahnrichtung der Rabenstraße und der Goldschmiedstraße gedreht. Eine Einfahrt in die Goldschmiedstraße vom Kirchplatz her ist nicht möglich.

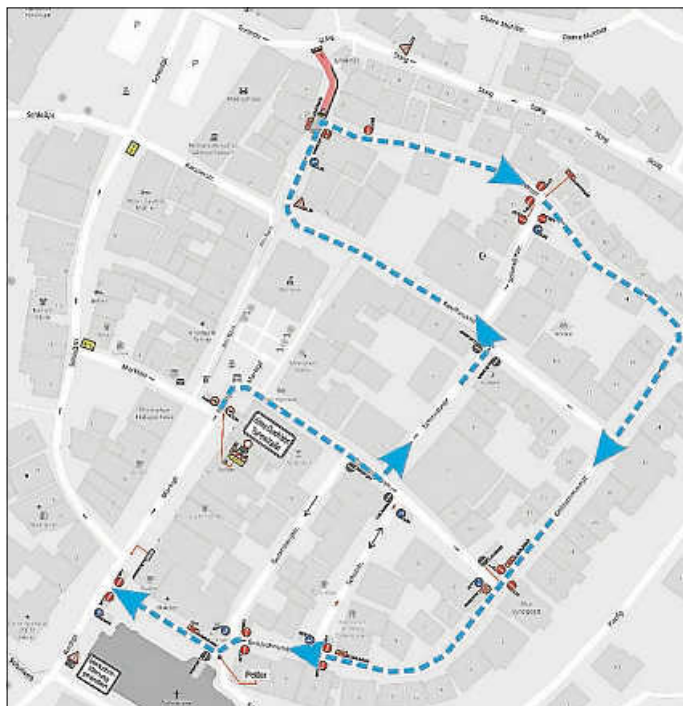


Foto: Stadt Hechingen

Für den Eigenbetrieb Betriebshof der Stadt Hechingen mit den Bereichen Allgemeinbetrieb, Stadtreinigung, Grünpflege und Straßenbeleuchtung suchen wir für die dortige Kfz- und Kleingerätewerkstatt baldmöglichst einen

### Kfz- oder Landmaschinenmechaniker (m/w/d)

#### Wesentliche Aufgaben:

- Wartung und Reparatur von Fahrzeugen und Geräten
- Umsetzung von Verkehrsbeschilderungen
- Arbeiten im Winterdienst mit Rufbereitschaft

#### Wir erwarten:

- einen Abschluss als Kfz-Mechaniker, Landmaschinenmechaniker oder eine vergleichbare Ausbildung, verbunden mit praktischer Erfahrung in diesem Berufsfeld
- Einsätze zu Sonderzeiten (Winterdienst sowie unterjährig vereinzelt auch an Wochenenden)
- Engagement und Bereitschaft zur Weiterqualifizierung
- Führerschein Klasse C (Lkw) wäre wünschenswert.

#### Wir bieten:

- einen sicheren, interessanten, abwechslungsreichen und herausfordernden Arbeitsplatz
- strukturierte Abläufe
- eine Eingruppierung in die Entgeltgruppe 5 mit allen Leistungen nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD)

Bei Fragen vorab zu der Stelle steht Ihnen die Betriebshofleitung, Heiko Ewert, unter Tel. 07471 9365-70 gerne zur Verfügung.

Wir freuen uns bis spätestens zum **10.6.2021** auf Ihre aussagekräftige Bewerbung per Mail, versehen mit dem Kennwort „**Werkstatt**“, ausschließlich im PDF-Format an die Stadt Hechingen – Personalleitung, Michael Dehner, **bewerbungen@hechingen.de**.

### Stadt Hechingen

Marktplatz 1, 72379 Hechingen

Tel. 07471 940-0, Fax 07471 940-108

### Öffentliche Ausschreibung nach VOB

**Bauvorhaben:** Erschließung Neubaugebiet „Mittelwies“  
1. BA im Stadtteil Bechtoldsweiler

#### Ausgeschriebene Leistungen:

Tief-, Kanalisations- und Straßenbauarbeiten

**Ausführungszeitraum:** August 2021 bis 29.4.2022

**Eröffnungstermin:** 7.6.2021, 11.00 Uhr

Die vollständige Veröffentlichung kann auf der Homepage der Stadt Hechingen, [www.hechingen.de](http://www.hechingen.de), eingesehen werden.

Bürgermeisteramt 72379 Hechingen

vertreten durch: Dorothee Müllges, Erste Beigeordnete

## KULTUR



### Tränen des Künstlers: Friedensreich Hundertwasser und die Einflüsse der jüdischen Herkunft auf sein Werk

Digitaler Vortrag von Dr. Joachim Hahn

am Montag, 17. Mai 2021, 20.00 Uhr

Tränen gehören als feste Symbole zum Werk Friedensreich Hundertwassers (1928 - 2000). Seine Persönlichkeit ist geprägt von den Kindheitserfahrungen im nationalsozialistischen Österreich. Die Mutter des als Friedrich Stowasser 1928 in Wien geborenen Künstlers war Jüdin. Nicht nur Hundertwassers Großmutter und Tante, mit denen er und seine Mutter nach der Zwangsübersiedlung in einer Wohnung gelebt hatten, wurden „abgeholt“ und im Konzentrationslager umgebracht: Mehr als 80 weitere Verwandte fielen der Naziherrschaft zum Opfer. „Ich habe das Gefühl, als ob all die ermordeten Menschen aus der Familie meiner Mutter mich dazu ausersehen und beauftragt haben, etwas Bedeutendes zu tun, das so stark und groß (stärker und größer) sein soll als das, was sie alle hätten zusammen tun können, würden sie noch leben.“ (Hundertwasser, 1979)



Dr. Joachim Hahn, Sprecher der Arbeitsgemeinschaft Alemannia Judaica Foto: Alte Synagoge

Dr. Joachim Hahn ist Pfarrer der Evangelischen Landeskirche in Württemberg sowie Sprecher der Arbeitsgemeinschaft „Alemannia Judaica - Arbeitsgemeinschaft zur Erforschung der jüdischen Geschichte im süddeutschen und angrenzenden Raum“ ([www.alemannia-judaica.de](http://www.alemannia-judaica.de)). Er hat zahlreiche Publikationen zur jüdischen Geschichte in Baden-Württemberg erstellt. Der Referent hat zur Synagoge in Hechingen eine besondere Beziehung: Unter anderem wurde vor über 30 Jahren im Jahre 1987 sein erstes Buch über „Synagogen in Baden-Württemberg“ in der Hechinger Synagoge der Öffentlichkeit vorgestellt. Teilnahme und Anmeldung: Die Veranstaltung wird als Zoom-Meeting stattfinden. Interessierte melden sich bitte bis Montag, 17. Mai 2021, um 12.00 Uhr per E-Mail bei [vonbremen@gedenkstaettenverbund-gna.org](mailto:vonbremen@gedenkstaettenverbund-gna.org) an. Der Zugangslink wird rechtzeitig am Tag des Vortrags zugeschickt.

## STÄDTISCHE EINRICHTUNGEN



## Jugendpflege

**Jugendzentrum nimmt den renovierten und neu gestalteten „Gaming-Room“ mit einem Minetest-Gaming-Workshop in Betrieb**

Die Zeit des Lockdowns wird im Jugendzentrum nicht nur für Beratungstermine und Angebote der sozialen Fürsorge genutzt, sondern auch fleißig für Renovierungs- und Umgestaltungsprojekte. Unter anderem wurde der ehemals als erstes Internet-Café im Zollernalbkreis genutzte Computerraum modernisiert und von Jugendlichen zu einem zeitgemäßen Gaming-Room umgestaltet, der mit UV-Lichtern und Leuchtfarben, LED-Stripes und LED-Leuchten und stärkeren Rechnern nur darauf wartet, von interessierten Jugendlichen in Betrieb genommen zu werden. Dazu dient als Auftakt ein Minetest-Gaming-Workshop kommende Woche. Weitere Workshops und Projekte sind ebenfalls in Planung.



Tobias Gäckle-Brauchler (Kreismedienzentrum ZAK), zwei interessierte Jugendliche und Marvin Lange vom JUZ (v.l.) Foto: Ciriello

**Minetest-Gaming-Workshop: „Das Hate Speech Labyrinth“ am 21. Mai im JUZ**

Du zockst gerne? Du hast schon viele Stunden in Minecraft verbracht? Dich interessiert das Thema Hate Speech? Wenn irgendwas davon auf dich zutrifft, dann ist dieser Workshop vielleicht was für dich! Am 21.5. veranstaltet das Kreismedienzentrum Zollernalbkreis in Kooperation mit dem Jugendzentrum Hechingen von 14.00 bis 19.00 Uhr einen Gaming-Workshop, durchgeführt durch die Landeszentrale für politische Bildung Baden-Württemberg. Teilnehmen können alle Jugendlichen ab 14 Jahren.

In diesem Gaming-Workshop wollen wir mit euch im Computerspiel Minetest das Phänomen Hate Speech erkunden. Minetest ist ein kostenloses Computerspiel, das sehr stark am Gaming-Klassiker Minecraft orientiert ist. Teilnehmen könnt ihr entweder direkt im Jugendzentrum Hechingen oder von zuhause aus. Dort braucht ihr lediglich einen Computer, ein Headset, das Spiel Minetest (Download und mehr Infos zur Installation: [bit.ly/2RsZxLb](https://bit.ly/2RsZxLb)) und eine stabile Internetverbindung. Du musst Minetest oder Minecraft nicht schon vorher kennen, um mitmachen zu können.

Wenn du Lust bekommen hast teilzunehmen oder noch Fragen hast, dann melde dich einfach beim Jugendzentrum Hechingen. Wir brauchen nur deinen Namen, dein Alter und eine Möglichkeit dich zu kontaktieren (zum Beispiel Handynummer). Du erreichst uns über Instagram (@juz\_hechingen\_379), per E-Mail ([info@juz-hechingen.de](mailto:info@juz-hechingen.de)) oder telefonisch (07471 621810). Anmeldeschluss ist Montag, der 17.5.

Wir freuen uns auf euch!

## AUS DEM GEMEINDERAT UND SEINEN AUSSCHÜSSEN

**Sitzung des Gemeinderates am 6. Mai 2021**

In der Sitzung des Gemeinderates wurden die folgenden Beschlüsse gefasst:

**TOP: Gewerbegebiet "Nasswasen", Anbindung mit Kreisverkehr und Rampe****- Vergabe der Straßenbauarbeiten**

Die Straßenbauarbeiten werden an die Firma J. Friedrich Storz Verkehrswegebau GmbH & Co. KG, 72514 Inzigkofen, in Höhe von 1.664.749,36 € brutto vergeben.

**TOP: Vorstellung des Integrationskonzeptes der Stadt Hechingen**

Das Integrationskonzept der Stadt Hechingen wird beschlossen.

**TOP: Anpassungsarbeiten, Anschlüsse und Ergänzungen im Straßenbereich, Fürstin-Eugenie-Straße, Zollernstraße und Neustraße, im Zusammenhang mit der Platzgestaltung Oberplatz****- überplanmäßige Ausgaben in 2020**

Den überplanmäßigen Ausgaben im Dezember 2020 in Höhe von 103.000,00 € für Anpassungsarbeiten in den Straßenbereichen Neustraße, Fürstin-Eugenie-Straße und Zollernstraße, wird zugestimmt.

**TOP: Bebauungsplan „Witzenhart“ in Hechingen-Sickingen****- Billigung des städtebaulichen Konzepts/Entwurfsfeststellung****- Auslegungsbeschluss gem. § 3 Abs. 2 BauGB und § 4 Abs. 2 BauGB**

1. Dem Bebauungsplanentwurf „Witzenhart“ in Hechingen-Sickingen, des Büros Fritz & Grossmann, Balingen, Stand 5.5.2021, wird zugestimmt.
2. Die Unterlagen des Bebauungsplanentwurfs „Witzenhart“ in Hechingen-Sickingen, Stand 5.5.2021, werden für die Dauer eines Monats zur Beteiligung der Öffentlichkeit nach § 3 Abs. 2 BauGB öffentlich ausgelegt und die Stellungnahmen der Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 Abs. 2 BauGB eingeholt.

**TOP: Beteiligung der gemeinsamen Kommunalanstalt****Komm.Pakt.Net an der OEW Breitband GmbH**

Der Gemeinderat stimmt der Beteiligung der Kommunalanstalt Komm.Pakt.Net an der geplanten OEW Breitband GmbH, vorbehaltlich deren Gründung, zu.

**TOP: Annahme und Vermittlung von Spenden**

Der Annahme und Vermittlung der in der Anlage aufgeführten Spenden wird zugestimmt.

**Beratungsunterlagen im Internet**

Die entsprechenden Beratungsunterlagen (Drucksachen) sind im Internet unter [www.hechingen.de](http://www.hechingen.de) > Direkt zu > Bürgerinfoportal Gemeinderat veröffentlicht. Navigieren Sie über den Sitzungskalender zur entsprechenden Sitzung.

## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

**Öffentliche Bekanntmachung der vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft Hechingen-Jungingen-Rangendingen****Auslegung gemäß § 3 Abs. 2 Baugesetzbuch (BauGB)**

Der Gemeinsame Ausschuss der Vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft (VVG) Hechingen-Jungingen-Rangendingen hat in seiner öffentlichen Sitzung am 4.5.2021 die Abwägung über die Stellungnahmen aus der frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit und der Behörden vorgenommen und beschlossen. Er hat dem Entwurf der punktuellen Änderung des Flächennutzungsplanes 2004 der VVG Hechingen-Jungingen-Rangendingen im Bereich Gewann Killberg, Gemarkung Hechingen, in der Fassung vom 21.4.2021 zugestimmt und die Verwaltung beauftragt, eine Öffentlichkeitsbeteiligung gemäß § 3 Abs. 2 BauGB und eine Be-



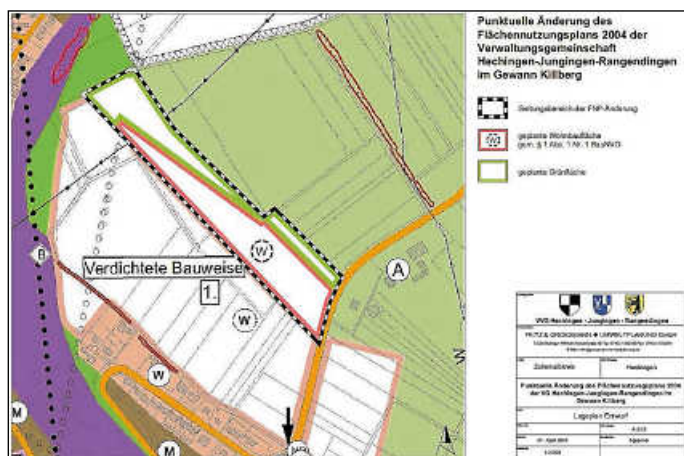


teilung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 Abs. 2 BauGB parallel zum Bebauungsplanverfahren „Killberg IV“ vorzunehmen.

### Lage und Umfang des Plangebiets

Das ca. 4,4 ha große, von der geplanten punktuellen Änderung betroffene Gebiet befindet sich im Nordosten der Stadt Hechingen im Gewann Killberg. Im Südosten grenzt der Geltungsbereich an die Tübinger Straße, östlich schließen sich (Streubst-) Wiesen- und Ackerflächen an das Plangebiet an, nördlich bilden landwirtschaftlich genutzte Ackerflächen den Übergang zur Erddeponie „Hinter Rieb“.

Für den räumlichen Geltungsbereich der punktuellen Änderung des Flächennutzungsplans ist der Lageplan des Büros Fritz & Grossmann, Balingen, vom 21.4.2021 maßgebend. Dieser ergibt sich aus folgendem Kartenausschnitt:



Lageplan der punktuellen Änderung des FNP 2004 im Bereich Hinter Rieb, Büro Fritz & Grossmann, Balingen, vom 21.4.2021

### Verfahrensstand

Die Einleitung zur punktuellen Änderung des Flächennutzungsplans 2004 der VG Hechingen-Jungingen-Rangendingen im Bereich Gewann Killberg, Gemarkung Hechingen, wurde am 17.6.2020 in öffentlicher Sitzung des Bauausschusses beraten und am 25.6.2020 in öffentlicher Sitzung des Gemeinderats der Stadt Hechingen beraten.

Der Gemeinsame Ausschuss der VG hat am 15.7.2020 in öffentlicher Sitzung die Verwaltung beauftragt, das Verfahren zur Änderung des Flächennutzungsplanes 2004 im Bereich Gewann Killberg im Rahmen des Aufstellungsbeschlusses des Bebauungsplanes „Killberg IV“ gem. § 8 Abs. 3 BauGB einzuleiten und die frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit nach § 3 Abs. 1 BauGB sowie die frühzeitige Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gem. § 4 Abs. 1 BauGB durchzuführen.

Die öffentliche Auslegung der Unterlagen und deren zeitgleiche Veröffentlichung auf der jeweiligen Homepage der Kommunen fanden vom 3.8.2020 bis einschließlich 3.9.2020 statt.

Im Zeitraum vom 24.7.2020 bis einschließlich 3.9.2020 wurden die Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange (TöB) angehört.

### Ziel und Zweck der Planung

Grund für die punktuelle Änderung des Flächennutzungsplanes 2004 der VG Hechingen-Jungingen-Rangendingen im Bereich Gewann Killberg ist die Aufstellung des Bebauungsplanes „Killberg IV“. Es werden damit die planungsrechtlichen Voraussetzungen für die Errichtung eines hochwertigen CO<sub>2</sub>-neutralen Wohngebiets geschaffen. Die Gesamtgröße des geplanten Wohngebiets umfasst ca. 13,2 ha, wovon ca. 4,4 ha nicht aus dem geltenden Flächennutzungsplan (FNP) 2004 entwickelt werden können. Eine punktuelle Änderung des FNP 2004 im Parallelverfahren nach § 8 Abs. 3 BauGB ist daher notwendig. Die Ergebnisse des Änderungsverfahrens werden später in das Fortschreibungsverfahren des FNP 2035 einfließen.

### Wesentliche Änderungen zur punktuellen Änderung des Flächennutzungsplanes 2004 der VG Hechingen-Jungingen-Rangendingen im Bereich Gewann Killberg aufgrund der frühzeitigen Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung:

Der Flächennutzungsplan-Änderungsentwurf wurde dahingehend geändert, dass Flächen, die im Regionalplan 2013 als Flächen

für Landwirtschaft (Vorranggebiet) ausgewiesen sind, nicht mehr tangiert werden. Weiterführend wurde im Entwurf der punktuellen Änderung des Flächennutzungsplanes im Norden des für die Änderung relevanten Gebiets die Bebauung reduziert, um auf die Betroffenheit der regionalen Grünzüge (Vorranggebiet) einzugehen.

### Folgende wesentliche umweltrelevante Stellungnahmen sind zum Vorentwurf im Rahmen der frühzeitigen Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gem. § 4 Abs. 1 BauGB eingegangen und können ebenfalls während der Auslegungszeit eingesehen werden:

- **Regierungspräsidium Tübingen** zu den Belangen der Raumordnung (insbesondere der Betroffenheit des als Vorranggebiet festgelegten Grünzugs und der Fläche für Landwirtschaft)
- **Landratsamt Zollernalbkreis** zu den Belangen des Wasser- und Bodenschutzes, des Natur- und Denkmalschutzes, des Immissionsschutzes/der Gewerbeaufsicht und der Landwirtschaft
- **Regionalverband Neckar-Alb** zur Betroffenheit des als Vorranggebiet festgelegten regionalen Grünzugs und des als Vorranggebiet festgelegten Gebiets für Landwirtschaft

### Folgende Arten umweltbezogener Informationen sind verfügbar und Bestandteil der ausgelegten Unterlagen:

- **Umweltbericht** (in der Fassung vom 21.4.2021, Büro Fritz & Grossmann) mit Informationen zu den Auswirkungen auf die Tiere, Pflanzen, Flächen, Boden, Wasser, Luft, Klima, Landschaft, biologische Vielfalt, Mensch, Kultur- und sonstige Sachgüter. Da für das Gebiet im Bereich Gewann Killberg vor allem für die Umweltbelange Tiere/Pflanzen und Boden erhebliche Beeinträchtigungen zu erwarten sind, müssen diese ausgeglichen werden. Die Ausgleichsmaßnahmen sollen in Form von Vermeidungs-, Verminderungs- und Kompensationsmaßnahmen stattfinden.

### Auslegung gem. § 3 Abs. 2 Baugesetzbuch (BauGB)

Die Unterlagen zur punktuellen Änderung des Flächennutzungsplans 2004 der VG Hechingen-Jungingen-Rangendingen im Bereich Killberg, Gemarkung Hechingen, bestehend aus:

- 1 Lageplan (Entwurf), Büro Fritz & Grossmann, datiert vom 21.4.2021
- 2 Begründung (Entwurf), Büro Fritz & Grossmann, datiert vom 21.4.2021
- 2.1 Umweltbericht, Büro Fritz & Grossmann, datiert vom 21.4.2021
- 3 Synopse aus der frühzeitigen Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung, Büro Fritz & Grossmann, vom 21.4.2021

werden in der Zeit vom

### 21.5.2021 bis einschließlich 21.6.2021

in folgenden Rathäusern während der aktuellen Dienstzeiten öffentlich ausgelegt:

1. Stadt Hechingen, Technisches Rathaus, Neustraße 4, 72379 Hechingen
  2. Rathaus Jungingen, Lehrstraße 3, 72417 Jungingen
  3. Rathaus Rangendingen, Schulstraße 8, 72414 Rangendingen
- Aufgrund der aktuellen Situation (Covid-19) beachten Sie dabei bitte die aktuell gültigen Zugangsregelungen der einzelnen Rathäuser.**

Die ausgelegten Unterlagen sind auch im Internet unter [www.hechingen.de](http://www.hechingen.de) > direkt zu > Öffentliche Bekanntmachungen, [www.jungingen.de](http://www.jungingen.de) und [www.rangendingen.eu](http://www.rangendingen.eu) abrufbar.

In diesem Zeitraum kann sich die Öffentlichkeit über die allgemeinen Ziele und Zwecke sowie die wesentlichen Auswirkungen der punktuellen Änderung des Flächennutzungsplans 2004 unterrichten und sich schriftlich oder mündlich zur Niederschrift äußern. Schriftlich vorgebrachte Stellungnahmen sollten die volle Anschrift der Beteiligten enthalten.

Es wird darauf hingewiesen, dass nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben können.

Außerdem wird gem. § 3 Abs. 3 BauGB darauf hingewiesen, dass eine Vereinigung im Sinne des § 4 Abs. 3 Satz 1 Nummer 2 des Umwelt-Rechtsbehelfsgesetzes in einem Rechtsbehelfsverfahren nach § 7 Absatz 2 des Umwelt-Rechtsbehelfsgesetzes gemäß § 7 Abs. 3 Satz 1 des Umwelt-Rechtsbehelfsgesetzes mit allen Einwendungen ausgeschlossen ist, die sie im Rahmen der Auslegungsfrist nicht oder nicht rechtzeitig geltend gemacht hat, aber hätte geltend machen können.

gez.  
Philipp Hahn  
Vorsitzender



## Öffentliche Bekanntmachung der vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft Hechingen-Jungingen-Rangendingen

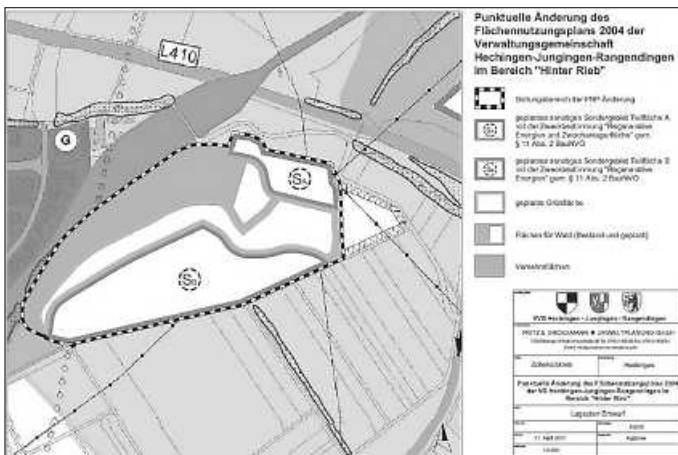
### Auslegung gemäß § 3 Abs. 2 Baugesetzbuch (BauGB)

Der Gemeinsame Ausschuss der Vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft (VVG) Hechingen-Jungingen-Rangendingen hat in seiner öffentlichen Sitzung am 4.5.2021 die Abwägung über die Stellungnahmen aus der frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit und der Behörden vorgenommen und beschlossen. Er hat dem Entwurf der punktuellen Änderung des Flächennutzungsplanes 2004 der VVG Hechingen-Jungingen-Rangendingen im Bereich Gewann Hinter Rieb, Gemarkung Hechingen, in der Fassung vom 21.4.2021 zugestimmt und die Verwaltung beauftragt, eine Öffentlichkeitsbeteiligung gemäß § 3 Abs. 2 BauGB und eine Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 Abs. 2 BauGB parallel zum Bebauungsplanverfahren „Sondergebiet Hinter Rieb“ vorzunehmen.

### Lage und Umfang des Plangebiets

Das ca. 11,8 ha große Plangebiet befindet sich im Nordosten der Stadt Hechingen im Gewann Hinter Rieb. Nordwestlich befindet sich die Bundesbahnlinie (Sigmaringen - Stuttgart), das geplante Wohngebiet „Killberg IV“ wird südlich an das Plangebiet „Hinter Rieb“ angrenzen.

Für den räumlichen Geltungsbereich der punktuellen Änderung des Flächennutzungsplans ist der Lageplan des Büros Fritz & Grossmann, Balingen, vom 21.4.2021 maßgebend. Dieser ergibt sich aus folgendem Kartenausschnitt:



Lageplan der punktuellen Änderung des FNP 2004 im Bereich Hinter Rieb, Büro Fritz & Grossmann, Balingen, vom 21.4.2021

### Verfahrensstand

Die Einleitung zur punktuellen Änderung des Flächennutzungsplans 2004 der VVG Hechingen-Jungingen-Rangendingen im Bereich Hinter Rieb wurde am 17.6.2020 in öffentlicher Sitzung des Bauausschusses und am 25.6.2020 in öffentlicher Sitzung des Gemeinderats der Stadt Hechingen beraten.

Der Gemeinsame Ausschuss der VVG hat am 15.7.2020 in öffentlicher Sitzung die Verwaltung beauftragt, das Verfahren zur Änderung des Flächennutzungsplanes 2004 im Bereich Hinter Rieb, Gemarkung Hechingen, im Rahmen des Aufstellungsbeschlusses des Bebauungsplans „Sondergebiet Hinter Rieb“ gem. § 8 Abs. 3 BauGB einzuleiten und die frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit nach § 3 Abs. 1 BauGB sowie die frühzeitige Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gem. § 4 Abs. 1 BauGB durchzuführen.

Die öffentliche Auslegung der Unterlagen und deren zeitgleiche Veröffentlichung auf der jeweiligen Homepage der Kommunen fanden zu folgenden Zeiten statt:

- Stadt Hechingen: 3.8.2020 – 25.9.2020
- Gemeinde Jungingen: 3.8.2020 – 25.9.2020
- Gemeinde Rangendingen: 28.8.2020 – 25.9.2020

Im Zeitraum vom 24.7.2020 bis einschließlich 3.9.2020 wurden die Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange (TöB) angehört.

### Ziel und Zweck der Planung

Grund für die punktuelle Änderung des Flächennutzungsplans (FNP) 2004 der VVG Hechingen-Jungingen-Rangendingen ist die Aufstellung des Bebauungsplans „Sondergebiet Hinter Rieb“ mit einem Geltungsbereich von ca. 5,6 ha auf dem etwa 11,8 ha

großen Erddeponiegelände „Hinter Rieb“. Zweck des Bebauungsplanes „Sondergebiet Hinter Rieb“ ist im Wesentlichen, Flächen für die Energieerzeugung (Solarthermianlage und Erdbeckenwärmespeicher) bauleitplanerisch zu sichern. Mit der Flächenbereitstellung für die CO<sub>2</sub>-neutrale Wärmeerzeugung soll die Wärmeversorgung des geplanten Wohngebiets „Killberg IV“ gesichert werden. Der Bebauungsplan „Sondergebiet Hinter Rieb“ kann nicht vollständig aus dem geltenden FNP entwickelt werden, weshalb der FNP 2004 der VVG Hechingen-Jungingen-Rangendingen punktuell im Parallelverfahren gem. § 8 Abs. 3 BauGB geändert wird. Die Ergebnisse des Änderungsverfahrens werden später in das Fortschreibungsverfahren des FNP 2035 einfließen.

### Wesentliche Änderungen zur punktuellen Änderung des Flächennutzungsplanes 2004 der VVG Hechingen-Jungingen-Rangendingen im Bereich Gewann Killberg aufgrund der frühzeitigen Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung:

Der geplante Bereich überlagert Flächen, die im FNP 2004 der VVG Hechingen-Jungingen-Rangendingen als geplante Flächen für Aufschüttungen sowie zum Teil als Flächen für die Landwirtschaft und Grünflächen ausgewiesen sind. Die Flächen im geplanten Bereich werden durch die punktuelle Änderung als sonstiges Sondergebiet, geplante Grünflächen und Flächen für Wald ausgewiesen.

### Folgende wesentliche umweltrelevante Stellungnahmen sind zum Vorentwurf im Rahmen der frühzeitigen Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gem. § 4 Abs. 1 BauGB eingegangen und können ebenfalls während der Auslegungszeit eingesehen werden:

- **Regierungspräsidium Tübingen** zu den Belangen der Raumordnung, den erneuerbaren Energien/des Klimaschutzes und des Naturschutzes
- **Landratsamt Zollernalbkreis** zu den Belangen der Abfallwirtschaft, des Natur- und Denkmalschutzes, des Artenschutzes und des Immissionsschutzes/der Gewerbeaufsicht
- **Abfallwirtschaftsamt** zu den Belangen der Abfallwirtschaft (insbesondere Bezeichnung des Deponiegeländes, Stilllegung und Entlassung aus dem Abfallrecht)
- **Regionalverband Neckar-Alb** zur Betroffenheit des als Vorranggebiet festgelegten regionalen Grünzugs und der als Vorranggebiet festgelegten Grünzäsur

### Folgende Arten umweltbezogener Informationen sind verfügbar und Bestandteil der ausgelegten Unterlagen nach § 3 Abs. 2 BauGB und § 4 Abs. 2 BauGB:

- **Umweltbericht** (in der Fassung vom 21.4.2021 Büro Fritz & Grossmann) mit Informationen zu den Auswirkungen auf Tiere, Pflanzen, Flächen, Boden, Wasser, Luft, Klima, Landschaft, biologische Vielfalt, Mensch, Kultur- und sonstige Sachgüter. Im Ergebnis stellt der Umweltbericht fest: Da für das „Sondergebiet Hinter Rieb“ vor allem für die Umweltbelange Tiere/Pflanzen und Boden erhebliche Beeinträchtigungen zu erwarten sind, müssen diese ausgeglichen werden. Die Ausgleichsmaßnahmen sollen in Form von Vermeidungs-, Verminderungs- und Kompensationsmaßnahmen stattfinden.

### Auslegung gem. § 3 Abs. 2 Baugesetzbuch (BauGB)

Die Unterlagen zur punktuellen Änderung des Flächennutzungsplans 2004 der VVG Hechingen-Jungingen-Rangendingen im Bereich Hinter Rieb, Gemarkung Hechingen, bestehend aus:

- 1 Lageplan (Entwurf), Büro Fritz & Grossmann, datiert vom 21.4.2021
- 2 Begründung (Entwurf), Büro Fritz & Grossmann, datiert vom 21.4.2021
- 2.1 Umweltbericht, Büro Fritz & Grossmann, datiert vom 21.4.2021
- 3 Synopse aus der frühzeitigen Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung, Büro Fritz & Grossmann, vom 21.4.2021 werden in der Zeit vom

### 21.5.2021 bis einschließlich 21.6.2021

in folgenden Rathäusern während der aktuellen Dienstzeiten öffentlich ausgelegt:

1. Stadt Hechingen, Technisches Rathaus, Neustraße 4, 72379 Hechingen
2. Rathaus Jungingen, Lehrstraße 3, 72417 Jungingen
3. Rathaus Rangendingen, Schulstraße 8, 72414 Rangendingen

**Aufgrund der aktuellen Situation (Covid-19) beachten Sie dabei bitte die aktuell gültigen Zugangsregelungen der einzelnen Rathäuser.**



Die ausgelegten Unterlagen sind auch im Internet unter [www.hechingen.de](http://www.hechingen.de) > direkt zu > Öffentliche Bekanntmachungen, [www.jungingen.de](http://www.jungingen.de) und [www.rangendingen.eu](http://www.rangendingen.eu) abrufbar.

In diesem Zeitraum kann sich die Öffentlichkeit über die allgemeinen Ziele und Zwecke sowie die wesentlichen Auswirkungen der punktuellen Änderung des Flächennutzungsplans 2004 unterrichten und sich schriftlich oder mündlich zur Niederschrift äußern. Schriftlich vorgebrachte Stellungnahmen sollten die volle Anschrift der Beteiligten enthalten.

Es wird darauf hingewiesen, dass nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben können.

Außerdem wird gem. § 3 Abs. 3 BauGB darauf hingewiesen, dass eine Vereinigung im Sinne des § 4 Abs. 3 Satz 1 Nummer 2 des Umwelt-Rechtsbehelfsgesetzes in einem Rechtsbehelfsverfahren nach § 7 Absatz 2 des Umwelt-Rechtsbehelfsgesetzes gemäß § 7 Abs. 3 Satz 1 des Umwelt-Rechtsbehelfsgesetzes mit allen Einwendungen ausgeschlossen ist, die sie im Rahmen der Auslegungsfrist nicht oder nicht rechtzeitig geltend gemacht hat, aber hätte geltend machen können.

gez.  
Philipp Hahn  
Vorsitzender

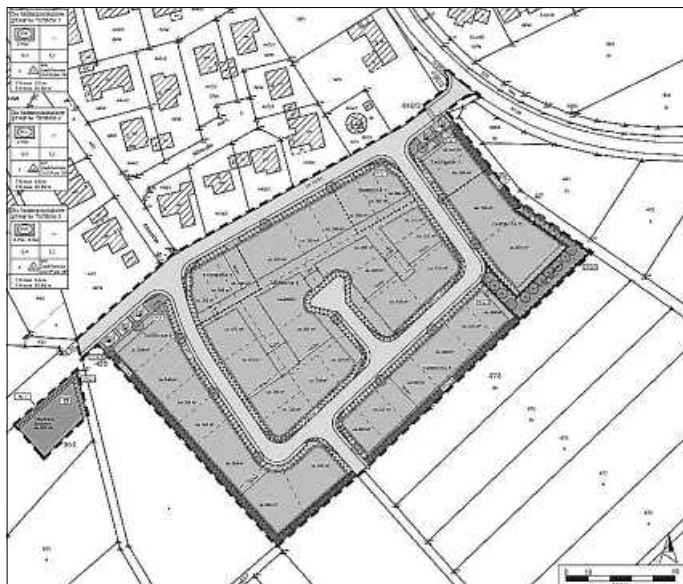
## Öffentliche Bekanntmachung Bebauungsplan „Witzenhart“, Hechingen-Sickingen

### - Auslegung gemäß § 3 Abs. 2 Baugesetzbuch (BauGB)

Der Gemeinderat der Stadt Hechingen hat in seiner öffentlichen Sitzung am 6.5.2021 dem Bebauungsplanentwurf „Witzenhart“, Hechingen-Sickingen, in der Fassung vom 5.5.2021 zugestimmt und beschlossen, die Entwurfsunterlagen gem. § 3 Abs. 2 BauGB öffentlich auszulegen und die Beteiligung der Behörden und sonstiger Träger öffentlicher Belange gem. § 4 Abs. 2 BauGB durchzuführen.

### Lage und Umfang des Plangebiets

Das ca. 2,3 ha große Plangebiet befindet sich am südöstlichen Ortsrand des Hechinger Stadtteils Sickingen. Für den Planbereich ist der Lageplanentwurf des Büros Fritz & Grossmann, Balingen, vom 5.5.2021 maßgebend. Dieser ergibt sich aus folgendem Kartenausschnitt:



Bebauungsplanentwurf „Witzenhart“ Hechingen-Sickingen, Büro Fritz & Grossmann, Balingen, vom 5.5.2021

### Verfahrensstand

Der Gemeinderat (GR) hat in seiner öffentlichen Sitzung am 12.12.2019 die Aufstellung des Bebauungsplans „Witzenhart“ in Hechingen-Sickingen beschlossen. Es folgte die öffentliche Bekanntmachung des Aufstellungsbeschlusses am 20.12.2020 im Stadtspiegel der Stadt Hechingen. Am 25.3.2021 wurde die Aufnahme des „Energieversorgungskonzept für kleine Wohngebiete“ in die Bauleitplanung für das Baugebiet Witzenhart in Hechingen-Sickingen im GR beschlossen.

### B-Plan Verfahren nach § 13b BauGB

Da das Verfahren nach § 13b BauGB i.V.m. § 13a BauGB durchgeführt wird, wurde von der Durchführung der frühzeitigen Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung und der Erstellung eines Umweltberichts abgesehen. Die Darstellung der Auswirkungen der Planung auf die Umweltbelange erfolgen im Umweltbeitrag und in einer speziellen artenschutzrechtlichen Prüfung (saP). Da die vorliegende Planung die zulässige Grundfläche im Sinne des § 19 Abs. 2 BauNVO von 10.000 m<sup>2</sup> unterschreitet, ist gem. § 13a Abs. 2 Nr. 4 i.V.m. § 13b BauGB auch keine Eingriffs- Ausgleichsbilanzierung notwendig.

### Ziel und Zweck der Planung

Nach dem Aufstellungsbeschluss des Bebauungsplans „Witzenhart“ im Dezember 2019 wurde das städtebauliche Konzept für das zukünftige Wohngebiet mit einer Fläche von ca. 2,3 ha erarbeitet und daraus der Entwurf des Bebauungsplans „Witzenhart“ entwickelt.

Planungsrechtlich ist die Festsetzung eines Allgemeinen Wohngebietes (WA) nach § 4 BauNVO vorgesehen. Das zukünftige Wohngebiet soll mit Einzel- und Doppelhäusern sowie mit Hausgruppen (Reihenhäuser) und Mehrfamilienhäusern bebaut werden. Der städtebauliche Entwurf, Stand 5.5.2021, sieht für das zukünftige Baugebiet „Witzenhart“ 40 Bauplätze mit Bauplatzgrößen für Einfamilienhäuser zwischen 426 m<sup>2</sup> und 683 m<sup>2</sup>, für Doppelhaushälften zwischen 313 m<sup>2</sup> und 330 m<sup>2</sup>, für Reihenhäuser zwischen 201 m<sup>2</sup> und 300 m<sup>2</sup> sowie für Mehrfamilienhäuser zwischen 703 m<sup>2</sup> und 810 m<sup>2</sup> vor. Westlich des Plangebiets ist ein Spielplatz mit einer Fläche von 605 m<sup>2</sup> geplant.

### Verkehrliche Erschließung und Erschließungsbeiträge

Die verkehrliche Erschließung ist über die im Norden des Plangebiets gelegene Straße „Im Helle“, Flst. Nr. 426, 360/1 sowie den Asphaltweg, Flst. Nr. 454, möglich. Eine weitere verkehrliche Anbindungsmöglichkeit und direkte Wegeverbindung zum geplanten Wohngebiet „Witzenhart“ soll über die Albstraße, Flst. Nr. 443, hergestellt werden. Im Nordosten des Plangebiets besteht ein Anschluss an die K 7106.

Um die verkehrliche Erschließung des Wohngebietes „Witzenhart“ zu sichern, wird der Ausbau der Straße „Im Helle“ bzw. die Fortführung der Straße „Im Helle“ parallel zum Baugebiet „Witzenhart“ bis zur Kreisstraße K 7106 erforderlich.

### Wasserleitung des Zweckverbands

Eine Wasserleitung des Zweckverbands zum Wasserturm Sickingen quert das zukünftige Baugebiet „Witzenhart“. Diese soll mit einer Länge von ca. 230 m in den Straßenraum des Gebiets „Witzenhart“ verlegt werden.

### Regionalplan Neckar-Alb

Das Plangebiet befindet sich im Regionalplan Neckar-Alb 2013 innerhalb einer Fläche, die als „Regionaler Grünzug“ sowie als „Gebiet für Bodenerhaltung“ ausgewiesen ist. Durch die Überplanung dieser Vorbehaltsgebiete werden die Ziele des Regionalplans berührt, jedoch nicht beeinträchtigt.

### Flächennutzungsplan 2004

Der wirksame Flächennutzungsplan (FNP) 2004 der Vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft (VVG) Hechingen-Jungingen-Rangendingen stellt das Plangebiet als Fläche für die Landwirtschaft dar. Die Darstellung wird im Wege der Berichtigung gemäß § 13a Abs. 2 Nr. 2 BauGB angepasst und in die Fortschreibung des FNP 2035 aufgenommen.

### Folgende Arten umweltbezogener Informationen sind verfügbar und Bestandteil der ausgelegten Unterlagen:

- **Umweltbeitrag** (in der Fassung vom 5.5.2021, Büro Fritz & Grossmann)
- **Spezielle artenschutzrechtliche Prüfung (saP)** (in der Fassung vom 5.5.2021, Büro Fritz & Grossmann)

### Umweltbeitrag

Auf dem Plangebiet befindet sich eine FFH-Mähwiese mit einer Fläche von ca. 4.000 m<sup>2</sup>. Die vom Eingriff in Anspruch genommene FFH-Mähwiese soll planextern in ca. 1,8 km Entfernung nordöstlich des Bebauungsplangebietes im Gewinn Haldersholz auf den Flurstücken Nr. 708 und 708/3 in gleicher Flächenausdehnung kompensiert und ausgeglichen werden.

### Spezielle artenschutzrechtliche Prüfung (saP)

Im Wirkraum des Vorhabens kommen mehrere artenschutzrechtlich relevante Arten vor. Zu nennen sind hierbei die Fledermäuse und die europäischen Vogelarten. Mit der Realisierung des Vor-





habens sind Auswirkungen auf die nachgewiesenen europarechtlich geschützten Arten verbunden.

Zum Schutz der Vögel, insbesondere der Vogelarten Feldlerche und Feldsperling, sind Maßnahmen notwendig, die in den Hinweisen der textlichen Festsetzungen festgeschrieben wurden.

Unter Berücksichtigung von Vorkehrungen zur Vermeidung sowie der funktionserhaltenden Maßnahmen ergeben sich für die gemeinschaftlich geschützten Arten des Anhangs IV der FFH-Richtlinie und die europäischen Vogelarten durch die Realisierung des Vorhabens keine artenschutzrechtlichen Verbotstatbestände nach § 44 Abs. 1 bis 3 i.V.m. Abs. 5 BNatSchG.

#### Auslegung gem. § 3 Abs. 2 Baugesetzbuch (BauGB)

Der Bebauungsplanentwurf „Witzenhart“, Hechingen-Sickingen, bestehend aus folgenden Unterlagen:

- 1 Satzung (Entwurf)
- 2 Entwurf Lageplan Bebauungsplan „Witzenhart“, Hechingen-Sickingen, Büro Fritz & Grossmann, Balingen, vom 5.5.2021
- 3 Entwurf planungsrechtliche Festsetzungen, örtliche Bauvorschriften und Begründung, Büro Fritz & Grossmann, Balingen, vom 5.5.2021
- 4.1 Umweltbeitrag, Büro Fritz & Grossmann, Balingen, vom 5.5.2021
- 4.2 Spezielle artenschutzrechtliche Prüfung (saP), Büro Fritz & Grossmann, Balingen, vom 5.5.2021
- 5 Städtebaulicher Entwurf, Büro Fritz & Grossmann, Balingen, vom 5.5.2021
- 6 Energieversorgungskonzept für kleine Wohngebiete am Beispiel des Baugebietes Witzenhart in Hechingen-Sickingen vom Feb. 2021, Solites, Steinbeis Forschungsinstitut, Dirk Mangold, Michael Klöck

wird in der Zeit vom

**21.5.2021 bis einschließlich 21.6.2021**

im **Technischen Rathaus der Stadt Hechingen, Erdgeschoss**, Dienstgebäude Neustraße 4, 72379 Hechingen, während der aktuellen Öffnungszeiten

Montag bis Freitag 8.30 - 12.30 Uhr und Donnerstag 14.00 - 18.00 Uhr

öffentlich ausgelegt.

**Aufgrund der aktuellen Situation (Covid-19) ist das Technische Rathaus eingeschränkt für den allgemeinen Publikumsverkehr geöffnet. Die Entwurfsunterlagen können daher nach Anmeldung über die Klingelanlage im Eingangsbereich des Technischen Rathauses eingesehen werden. Bitte beachten Sie dabei die aktuell gültigen städtischen Regelungen (Einsicht von nur 2 Personen gleichzeitig, Tragen eines medizinischen Mundschutzes, Handdesinfektion).**

In diesem Zeitraum kann sich die Öffentlichkeit über den geänderten Planentwurf unterrichten und sich schriftlich oder mündlich zur Niederschrift dazu äußern. Schriftlich vorgebrachte Stellungnahmen sollten die volle Anschrift der Beteiligten enthalten.

Es wird darauf hingewiesen, dass nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben können.

Die ausgelegten Unterlagen sind auch im Internet unter [www.hechingen.de](http://www.hechingen.de) > direkt zu > Öffentliche Bekanntmachungen abrufbar.

gez.  
Philipp Hahn  
Bürgermeister

Patienten dringend auf Blutspenden angewiesen. Für die Behandlung von Unfallopfern, Patienten mit Krebs oder anderen schweren Erkrankungen bittet das DRK um Blutspenden.

Der nächste Blutspendetermin in Hechingen findet am **Dienstag, 25.5.2021, 14.30 bis 19.30 Uhr in der Turn- und Festhalle Weilheim, Am Stammigbaum, 72379 Hechingen Weilheim, statt.** Der DRK-Blutspendedienst führt Blutspenden pandemiebedingt nur noch mit Terminreservierung durch. Wer in Weilheim am 25. Mai spenden möchte, wird gebeten, sich über die Internetseite <https://terminreservierung.blutspende.de/m/hechingen-weilheim-festhalle> anzumelden.

Das DRK führt die Blutspende unter Kontrolle von und in Absprache mit den Aufsichtsbehörden unter hohen Hygiene- und Sicherheitsstandards durch. Das Infektionsrisiko liegt daher weit unter dem „sonstiger“ Alltagssituationen. Um in den genutzten Räumlichkeiten den erforderlichen Abstand zwischen allen Beteiligten gewährleisten zu können und Wartezeiten zu vermeiden, findet die Blutspende ausschließlich mit vorheriger Online-Terminreservierung statt. Blutspender sind für den Zeitraum der Blutspende von einer eventuellen Ausgangssperre ausgenommen. Das DRK bittet darum, nur zur Blutspende zu kommen, wenn man sich als Spender gesund und fit fühlt. Spendenwillige mit Erkältungssymptomen (Husten, Schnupfen, Heiserkeit, erhöhte Körpertemperatur), sowie Menschen, die Kontakt zu einem Corona-Verdachtsfall hatten oder sich in den letzten zwei Wochen im Ausland aufgehalten haben, werden nicht zur Blutspende zugelassen.

Nach einer Impfung mit den in Deutschland zugelassenen SARS-CoV-2-Impfstoffen ist keine Spenderrückstellung erforderlich. Bei Wohlbefinden können Spenderinnen und Spender am Folgetag der Impfung Blut spenden.

Weitere Informationen bieten die Internetseite [www.blutspende.de/corona](http://www.blutspende.de/corona) und die kostenfreie Service-Hotline 0800-11 949 11 an.

## Online-Umfrage für Waldbesitzende zu den Förderangeboten für eine „Nachhaltige Waldwirtschaft“

Zahlreiche Waldbesitzerinnen und Waldbesitzer sind von den Waldschäden in Folge von Trockenheit, Sturm und Borkenkäfer betroffen. Vielerorts stehen geringeren Einnahmen hohe Investitionen für den Waldbau und die Wiederbewaldung gegenüber.

Mit den Förderangeboten der Verwaltungsvorschrift „Nachhaltige Waldwirtschaft (Extremwetterereignisse)“ bietet die Landesforstverwaltung Baden-Württemberg den Waldbesitzerinnen und Waldbesitzern eine Unterstützung zur Bewältigung dieser Waldschäden. Für die zukünftige Weiterentwicklung der forstlichen Förderangebote führt die Landesforstverwaltung in Kooperation mit der Professur für Forst- und Umweltpolitik der Universität Freiburg eine Online-Umfrage durch.

Sofern Sie Waldbesitzerin oder Waldbesitzer in Baden-Württemberg sind, Bewirtschaftungsentscheidungen für einen Wald treffen oder Waldbesitz vertreten, möchten wir Sie ganz herzlich zur Teilnahme einladen und freuen uns über Ihre Antworten.

Mit Ihrer Teilnahme können Sie dazu beitragen, die forstliche Förderung in Baden-Württemberg weiterzuentwickeln. Sie finden die Online-Umfrage im Internet unter <https://www.unipark.de/uc/wald-foerderung-bw>. Das Ausfüllen des Fragebogens wird nur wenige Minuten in Anspruch nehmen.

## Bis 30. Juni: Kita für den Deutschen Kita-Preis 2022 empfehlen

Überall arbeiten Menschen auch in Zeiten von Corona hart daran, dass Kinder in Deutschland gut aufwachsen können, viele von ihnen hätten sicher eine Auszeichnung verdient. Denn gerade in der Corona-Pandemie zeigt sich, wie wichtig eine gute Kindertagesbetreuung für die ganze Gesellschaft ist. Die gute Nachricht: Jetzt kann jede/-r diese besondere Leistung würdigen. Indem er/sie bis zum 30. Juni 2021 die Kita oder das Bündnis vor Ort unter [www.deutscher-kita-preis.de/zur-empfehlung](http://www.deutscher-kita-preis.de/zur-empfehlung) für den Deutschen Kita-Preis 2022 empfiehlt. Die Organisatoren werden die so vorgeschlagenen Kandidaten persönlich kontaktieren und sie zur Teilnahme an dem Wettbewerb einladen. Empfehlen kann jeder, von zufriedenen Eltern über begeisterte Menschen aus der Nachbarschaft oder wertschätzende Politiker/-innen bis hin zu denen, die einfach ein Zeichen des Dankes für die großartige Arbeit, die die pädagogischen Fachkräfte in Deutschland Tag für Tag leisten, geben wollen.

## INFOS ANDERER ÄMTER



## Blutspende weiterhin und kontinuierlich benötigt – Nächster Termin am 25. Mai in Weilheim

Eine ausreichende Blutversorgung ist für viele Patienten lebenswichtig. Da Blut nur begrenzt haltbar ist, werden Blutspenden kontinuierlich benötigt. Daher ruft der DRK-Blutspendedienst auf, jetzt Blut zu spenden. Die Blutspende ist weiterhin notwendig, erlaubt und sicher.

Auch in Zeiten der Corona-Pandemie und den damit verbundenen Einschränkungen des öffentlichen und privaten Lebens sind



Gesucht werden Kitas und Initiativen, die kontinuierlich an der Qualität der frühen Bildung in ihrer direkten Umgebung arbeiten und dabei das Kind in den Mittelpunkt ihrer Bemühungen stellen. Zudem spielen Mitwirkungsmöglichkeiten von Eltern und Kindern sowie die Zusammenarbeit mit Partnern vor Ort bei der Auswahl der Preisträger eine wichtige Rolle.

Alle Informationen zum Deutschen Kita-Preis, zu den Bewerbungsmodalitäten und zur Auswahl der Preisträger finden Interessierte unter [www.deutscher-kita-preis.de](http://www.deutscher-kita-preis.de).

## AUS DER KERNSTADT- VEREINE UND EINRICHTUNGEN



### Caritasverband für das Dekanat Zollern e.V.

**Sozialberatung ● Schwangerschaftsberatung ●  
Häusliche Betreuung bei Demenz ● Hilfen im Haushalt ●  
Migrationsberatung ● Kurberatung**

im Caritas-Haus, Gutleuthausstraße 8, Tel. 0 74 71 - 9 33 20  
E-Mail: [info@caritas-hechingen.de](mailto:info@caritas-hechingen.de), [www.caritas-zollern.de](http://www.caritas-zollern.de)

Montag u. Dienstag: 9.00 – 12.00 Uhr und 14.00 – 16.00 Uhr

Mittwoch u. Freitag: 9.00 – 12.00 Uhr

Donnerstag: 9.00 – 12.00 Uhr und 14.00 – 18.00 Uhr

**Tafelladen, Schloßstraße 21**

Montag: 15.30 – 17.00 Uhr, Donnerstag 9.30 – 11.00 Uhr

**Second-Hand-Laden „Glücksgriff“, Schloßstraße 21**

Montag – Freitag: 10.00 – 13.00 Uhr und 15.00 – 18.00 Uhr

Samstag: 10.00 – 13.00 Uhr

**Entlastungsangebote für ältere oder pflegebedürftige Menschen**

- im Caritashaus (Öffnungszeiten siehe oben)

- in der Altenwohnanlage Graf Eitel-Friedrich: Mi. 14.00 – 18.00 Uhr

**Quartiersmanagement**

Montag 14.00 – 16.00 Uhr im Caritas-Haus, Gutleuthausstraße 8

Mittwoch 10.00 – 12.00 Uhr im Glücksgriff, Schloßstraße 21

Donnerstag, Altenwohnanlage Graf Eitel-Friedrich, Tel. 9897062

### SKM-Zollern Betreuungsverein

**Arbeit mit ehrenamtlichen rechtlichen Betreuer/innen**

Tel. 07471 933242, Mo. - Fr. 8.30 - 12.30 Uhr, E-Mail: [info@skm-zollern.de](mailto:info@skm-zollern.de)

**Hospiz- und Trauerarbeit**

Tel. 0159 04693741, Internet: [www.hospiz-hechingen.de](http://www.hospiz-hechingen.de)

### Ermutung pur für das Heiligkreuzcafé

Großes Interesse besteht an der Verwirklichung der Projektidee „Heiligkreuzcafé“ auf dem Hechinger Friedhof. Über den ganzen Freitagnachmittag, 7. Mai, verteilt, haben sich Jugendliche, Frauen und Männer für die unterschiedlichen Formen der ehrenamtlichen Unterstützung interessiert. Unter den Überbegriffen wie Feinbäcker, Mundschenk, Schatzmeister, Muskelmänner/frauen, Putzfee, Retter in der Not, Werbetroddler und Gesprächspartner konnten die Besucher im Alter von 12 bis 75 Jahren ihr Engagement heraus-suchen. Insgesamt stehen nun über 50 Personen für unterschiedliche Formen der ehrenamtlichen Beteiligung zur Verfügung. Alle wurden über den Stand der Vorbereitung informiert und konnten sich ein erstes Bild von der zu gestaltenden Kapelle machen. Wir hoffen nun gemeinsam, dass die nötigen Genehmigungen bei den unterschiedlichen Ämtern bald vorliegen werden.



Foto: SKM

Der Initiativ-Kreis freut sich über die breite Unterstützung aus der Bevölkerung und bedankt sich bei allen Interessierten und Spendern. Hoffentlich kann es nun bald in die Praxis gehen.

Mit dazu beigetragen haben auch die Kunden von Optik Bidingmaier, die mit einer Spende, welche vom Ehepaar Dillmann noch aufgestockt wurde, dem Trägerverband einen Scheck von 600 Euro überreicht haben. Die nächsten Schritte sind nun die Grundreinigung und Ausstattung des Innenraums der Heiligkreuzkapelle, das Restaurieren des gespendeten Mobiliars sowie das Anlegen der Außenterrasse.

Weiterhin hoffen wir auf einen, wenn auch improvisierten Start am Freitag, 11. Juni, von 14.30 bis 18.00 Uhr.

### Sozialwerk Hechingen und Umgebung e.V.

**Mobile Dienste Sozialwerk Hechingen und Umgebung e. V.**

Weilheimer Straße 31, Hechingen, Internet: [www.sozialwerk-hechingen.de](http://www.sozialwerk-hechingen.de)

**Sozialstation, Tel. 07471 984860**

Alten- und Krankenpflege + Hausnotruf + Hauswirtschaftliche Versorgung + Palliativpflege + Pflegeberatung / Schulung + Stundenweise Betreuung + Verhinderungspflege + Wundbehandlung

**Tagespflege, Tel. 07471 9848617**

werktags von 8.00 bis 16.30 Uhr

**Spezialisierte Ambulante Palliativversorgung (SAPV)**

Tel. 07471 9848614

**Stiftung Sozialwerk Hechingen und Umgebung**

Schwerpunkt: Förderung der Betreuung von schwerstkranken und sterbenden Menschen / IBAN:DE29 6535 1260 0134 0310 24

### Sport-Club Concordia Zollern

#### Vereinsinterne Aus- und Weiterbildung

Die nächste Säule im Campus concordia soll heute näher erläutert werden: "Vereinsinterne Aus- und Weiterbildung" stellt als weiteres Zusatzangebot einen wichtigen Baustein in unserem Konzept dar.

Im Fußball liegt der Fokus überwiegend auf der reinen, sportlichen Ausbildung von Spielern. Unser Ansatz versucht hierbei, den Blickwinkel um weitere, wichtige Akteure zu erweitern: Trainer, Funktionäre, Schiedsrichter oder Ehrenamtliche, die die Absicht und die Voraussetzungen mitbringen, sich weiterbilden zu wollen, sollen nach Möglichkeit unterstützt werden. Hierbei wird einerseits auf die Angebote des WFV oder des DFB (Seminare, Vorträge, Aus- und Weiterbildungen, etc.) zurückgegriffen und andererseits auch vereinsintern, entweder durch eigene oder externe Personen, "weitergebildet". Auch unsere Partnervereine können (auf eigenen Wunsch) auf das Netzwerk und die Expertise der Concordia zurückgreifen.

#### Schuster trainiert die A-Junioren (U19)

Die neuformierten A-Junioren (Jahrgänge 2003 und 2004) des SC Concordia Zollern werden in der kommenden Saison 2021/22 von Marc Schuster (39 Jahre) als Übungsleiter betreut werden. Spieler der Jahrgänge 2003 und 2004, die Interesse an einem Probetraining haben, können sich über unser digitales Probetrainingsformular anmelden.

Schuster trainierte in der Saison 2019/20 zuletzt die TSG Balingen U18 (A2-Junioren) in der Bezirksstaffel Zollern und ab der Winterpause die Oberliga U17 der Eyachstädter (gemeinsam mit Michael Eberhart). Zuvor war er bereits bei der Spvgg Mössingen (Aktive und Junioren) sowie den Nachwuchsteams der TSG Balingen als Übungsleiter im Einsatz (U16 und U17). Zudem ist er als Referent im Instruktorenlehrstab des WFV seit 2014 in der Trainerausbildung tätig.

"Ich freue mich auf die neue Aufgabe sowie den Fakt, dass wir trotz der Corona-Pandemie gute Fortschritte machen, den Kader der A-Junioren in den kommenden Wochen vollständig zu besetzen. Nach der langen Lockdown-Phase soll die Ausbildung und Förderung der Spieler sowie der Spaß am Fußball hierbei bewusst im Vordergrund stehen. Es wird Zeit, dass der Ball, speziell im leidgeplagten Nachwuchsbereich, wieder rollt. Wir brauchen die Kinder und Jugendlichen zurück auf dem Platz", gab der lizenzierte Übungsleiter auf Nachfrage zu Protokoll.

#### BAS Elektrotechnik neuer Sponsor

Mit BAS Elektrotechnik konnte die Concordia den nächsten Sponsor gewinnen. Geschäftsinhaber Okan Bas und seine Mitarbeiter bedienen ihre Kunden rund um das Thema Elektroinstallation. "Kinder und Jugendliche sind unsere Zukunft. Umso





wichtiger ist es, sie auf ihrem Weg zu begleiten und auch zu unterstützen. Wir freuen uns sehr, dass wir den Sport-Club Concordia Zollern im Nachwuchsfußball ab der kommenden Saison unterstützen dürfen", so Okan Bas.

## AUS BECHTOLDSWEILER



**Ortsvorsteher: Bernd Zimmermann**

Sprechzeiten: Mo. 18.00 – 20.00 Uhr oder nach Vereinbarung  
Tel. 07471 2417, E-Mail: bechtoldsweiler@hechingen.info  
Öffnungszeiten: Mo. 17.00 – 20.00 Uhr, Mi. + Do. 8.30 – 11.30 Uhr

### Entsorgung von Kühlgeräten, Bildschirmen und Fernsehgeräten

Die nächste Sammlung findet am **Mittwoch, 26.5.2021**, statt. Die Geräte müssen bis spätestens Donnerstag, 20.5.2021, bei dem Landratsamt Zollernalbkreis, Tel. 07433 921322 angemeldet werden. Am Sammeltag müssen die Geräte ab 6.00 Uhr gut sichtbar am Gehwegrand bereitstehen.

## AUS BEUREN



**Ortsvorsteher: Peter Gantner**

Sprechzeiten: Mo. 17.00 – 19.00 Uhr  
Tel. 07477 91295, E-Mail: beuren@hechingen.info  
Öffnungszeiten: Mo. 17.00 – 19.00 Uhr

### Ortschaftsverwaltung geschlossen

Am Montag, 17. Mai 2021, ist die Ortschaftsverwaltung nicht besetzt.

### Ortschronik Beuren wird fortgeschrieben

Ganze 7 Jahre, von 2014 bis einschließlich 2020, hat Brigitte Ulmer-Lutz die Beurener Ortschronik geführt und darin über alle kleinen und größeren Ereignisse in Beuren berichtet. In dieser Zeit wurden von ihr unzählige Artikel aus beiden Lokalzeitungen und dem Stadtspiegel gesammelt, viele Veranstaltungen im Bild festgehalten und jedes Jahr in einem Überblick zusammengefasst. Vergangenen Montag nun dankte Ortsvorsteher Peter Gantner ihr für das außerordentliche ehrenamtliche Engagement für Beuren und überreichte ein Geschenk. Dass die Chronik nun fortgeschrieben werden kann, ist Melina Saile zu verdanken. Die Beurenerin, mit einem Faible für Geschichte, tritt die Nachfolge von Brigitte Ulmer-Lutz als Ortschronistin an. Vielen Dank!



Foto: Peter Gantner

## AUS BOLL



**Ortsvorsteherin: Meta Staudt**

Sprechzeiten: Di. 17.00 – 19.00 Uhr, Fr. 12.30 – 13.30 Uhr  
oder nach Vereinbarung

Tel. 07471 2296, E-Mail: boll@hechingen.info

Öffnungszeiten: Mo. 9.00-12.00 Uhr, Di. 14.30-17.00 Uhr, Fr. 9.00-12.30 Uhr

### Entsorgung von Kühlgeräten, Bildschirmen und Fernsehgeräten

Die nächste Sammlung findet am **Mittwoch, 26.5.2021**, statt. Die Geräte müssen bis spätestens 20.5.2021 bei der Ortschaftsverwaltung Boll, Tel. 2296 oder beim Landratsamt Zollernalbkreis, Tel. 07433 921322 angemeldet werden. Am Sammeltag müssen die Geräte ab 6.00 Uhr am Straßenrand bereitstehen.

### Öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates

Zur öffentlichen Sitzung möchte ich die Einwohnerschaft ganz herzlich am **Donnerstag, 20. Mai 2021, 19.30 Uhr ins Rathaus** einladen.

**Tagesordnung:** 1. Bürgerfragestunde; 2. Bekanntgaben; 3. Verschiedenes

Im Anschluss findet eine nichtöffentliche Sitzung statt.

Besucher der Sitzung werden darum gebeten, einen Mundschutz zu tragen und sich an die allgemeingültigen Hygieneregeln zu halten!

Meta Staudt, Ortsvorsteherin

## AUS SCHLATT



**Ortsvorsteher: Jürgen Schuler**

Sprechzeiten: Mo. 17.00 – 19.00 Uhr

Tel. 07477 480, E-Mail: schlatt@hechingen.info

Öffnungszeiten: Mo. 14.30 – 18.30 Uhr, Do. 8.30 – 11.00 Uhr

### Entsorgung von Kühlgeräten, Bildschirmen und Fernsehgeräten

Die nächste Sammlung findet am **Mittwoch, 26. Mai 2021**, statt. Die Geräte müssen bis spätestens Donnerstag, 20. Mai 2021, bei der Ortschaftsverwaltung, Tel. 480 bis 11.00 Uhr oder beim Landratsamt Zollernalbkreis, Tel. 07433 92-1322 oder E-Mail: abfall@zollernalbkreis.de angemeldet werden.

Bitte beachten Sie, dass die angemeldeten Geräte am Sammeltag ab 6.00 Uhr am Straßenrand bereitgestellt werden müssen. Dem Unternehmer ist es nicht gestattet, private Höfe und Einfahrten zu befahren oder Geräte aus Vorgärten zu tragen!

## AUS SICKINGEN



**Ortsvorsteher: Siegbert Schetter**

Sprechzeiten: Mi. 15.00 – 17.30 Uhr oder nach Vereinbarung

Tel.: 07471 7616, E-Mail: sickingen@hechingen.info

Öffnungszeiten: Di. 8.00 – 12.00 Uhr, Mi. 15.00 – 17.30 Uhr,  
Do. 8.00 – 12.00 Uhr

### Aufruf zur Mitgestaltung des Dorfplatzes

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, der Ortschaftsrat möchte eine Konzeption zur Neugestaltung des Dorfplatzes erarbeiten. Zur Mitgestaltung laden wir euch herzlich ein, eure Ideen und Vorschläge bei uns einzureichen. Wir freuen uns auf viele Beiträge per E-Mail oder in Papierform im Briefkasten des Rathauses. Groß und Klein ist dazu eingeladen Impulse für einen schönen "Mittelpunkt von Sickingen" zu sammeln. Eure Anregungen zu einem neu gestalteten Dorfplatz sind uns wichtig.

Die Ortschaftsverwaltung mit Ortschaftsrat



## Illegale Müllablagerung am Sportplatz

Leider müssen wir immer wieder feststellen, dass es illegale Müllablagerungen in Sickingen gibt. Abgesehen vom Schaden für die Umwelt und dem hässlichen Anblick kostet die Entsorgung dieser abgelagerten Abfälle die Gemeinde viel Geld. Illegale Müllentsorgung ist eine Ordnungswidrigkeit! Wird der Verursacher ermittelt, wird es teuer. Neben einem angemessenen Bußgeld, werden dem Verursacher auch alle Kosten für die ordnungsgemäße Beseitigung des Mülls in Rechnung gestellt. In diesem Sinne schicken wir einen Appell an alle Bürger, unsere Umwelt zu schonen und Hausmüll, Sperrmüll, Sondermüll und Bauschutt ordnungsgemäß zu entsorgen.

Die Ortschaftsverwaltung



Illegale Müllablagerung

Foto: Siegbert Schetter

## Schnelles Internet: Flyer der Zollernalb-Data

Bei der Ortschaftsverwaltung liegt ein neuer Flyer "Starten statt warten ..." von der Zollernalb-Data aus. Darin wird über Tarife und Leistungen und über den Anbieterwechsel informiert. Der Flyer kann zu den Öffnungszeiten der Ortschaftsverwaltung abgeholt werden.

## AUS STEIN



**Ortsvorsteher: Harald Kleindienst**

Sprechzeiten: Mo. 18.00 – 19.30 Uhr

Tel. 07471 5565, E-Mail: stein@hechingen.info

Öffnungszeiten: Mo. 14.30 – 19.00 Uhr, Do. 8.00 – 12.30 Uhr

## Ortschaftsratsitzung abgesagt

Aufgrund der sehr hohen Inzidenzwerte in Hechingen wird die öffentliche Ortschaftsratsitzung am kommenden Montag abgesagt.

Harald Kleindienst, Ortsvorsteher

## Entsorgung von Kühlgeräten, Bildschirmen und Fernsehern

Die nächste Sammlung findet am **Mittwoch, 26.5.2021**, statt. Die Geräte müssen bis spätestens Donnerstag, 20.5.2021, bei der Ortschaftsverwaltung Stein, Tel. 5565 oder beim Landratsamt Zollernalbkreis, Tel. 07433 921322 angemeldet werden. Am Sammeltag müssen die Geräte ab 6.00 Uhr am Straßenrand bereitstehen.

## Ortschronist gesucht

Der Ortsteil Stein sucht auf Stundenbasis einen Ortschronisten, der sich der Recherche der letzten 30 Jahre widmet. Bei Interesse melden Sie sich bitte auf der Ortschaftsverwaltung in Stein.

## AUS STETTEN



**Ortsvorsteher: Otto Pflumm**

Sprechzeiten: Di. 10.00 – 12.00 Uhr, Do. 16.00 – 18.00 Uhr

Tel. 07471 5560, E-Mail: stetten@hechingen.info

Öffnungszeiten: Di. 9.00 – 12.00 Uhr, Mi. 11.00 – 12.00 Uhr,  
Do. 14.00 – 18.00 Uhr

## Sprechstunde entfällt

Am Donnerstag 20. Mai 2021, entfällt die Sprechstunde von Ortsvorsteher Otto Pflumm.

Ortschaftsverwaltung Stetten

## Sammlung von Kühlgeräten, Bildschirmen und Fernsehgeräten

Am **Mittwoch, 26.5.2021**, findet die nächste Sammlung von Kühlgeräten, Bildschirmen und Fernsehgeräten statt. Abzuholende Geräte sind bis spätestens Donnerstag, 20.5.2021, bei der Ortschaftsverwaltung Stetten, Tel. 5560 oder direkt beim Landratsamt Balingen, 07433 92-1371 oder 07433 92-1382 anzumelden.

Ihre Ortschaftsverwaltung

## Stadtentwicklungskonzept „Zukunft Hechingen Strategie 2030“

Die zukünftige Entwicklung unseres Ortskerns ist ein wichtiges Ziel des Ortschaftsrats. Das „Integrierte Stadtentwicklungskonzept“ wird von der Wüstenrot Haus- und Städtebau GmbH durchgeführt und wurde vom Ortschaftsrat in seiner Sitzung vom 12. November 2019 unter reger Beteiligung der Bürgerinnen und Bürger behandelt. Die Ergebnisse, die bisher für die Kernstadt und die Stadtteile, insbesondere auch unseren Stadtteil erarbeitet wurden, sollen erweitert, konkretisiert und vertieft werden. Vom kommenden Montag, 17. Mai 2021, bis zum 6. Juni 2021 können sich alle Einwohnerinnen und Einwohner unter dem Link [www.stadtentwicklungsmanager-im-dialog.de/stadtentwicklungskonzept-hechingen](http://www.stadtentwicklungsmanager-im-dialog.de/stadtentwicklungskonzept-hechingen) beteiligen. Entsprechende Anfragen und Anregungen können auch an die Ortschaftsverwaltung während der üblichen Sprechzeiten telefonisch, oder gerne per E-Mail stetten@hechingen.info gerichtet werden.

## TSV Stetten 1912 e.V.

### TSV sagt Danke

Der TSV Stetten-Hechingen 1912 e.V. bedankt sich herzlich für die positive Resonanz und Ihre Unterstützung bei unseren Aktionen Muttertags- und Vatertagsboxen.



Foto: TSV Stetten





## AUS WEILHEIM

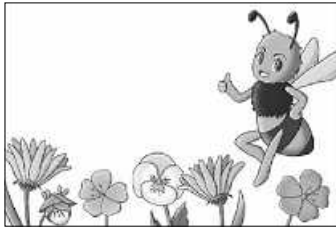


**Ortsvorsteher: Gerd Eberwein**

Sprechzeiten: Mo. 16.30 – 18.30 Uhr, Do. 18.30 – 20.00 Uhr  
Tel.: 0157 32358574, E-Mail: gerd.eberwein@gemeinderat-hechingen.de  
Öffnungszeiten: Mo. und Do. 16.00 – 18.30 Uhr  
Tel. 07471 1858043, E-Mail: weilheim@hechingen.info

### Weilheim blüht

Liebe Weilheimer Kinder,  
am 20. Mai ist Welt-Bienentag. Warum brauchen wir Bienen?  
Bienen, Hummeln und Schmetterlinge sind wichtig für die Natur.  
Sie sammeln Pollen und tragen sie von Blüte zu Blüte. Damit  
kann beispielsweise ein Baum Früchte produzieren. Bienen tra-  
gen so zur Vielfalt von Pflanzen, Tieren und unserer Nahrung bei.



Grafik: Jana Eberwein

Schon gewusst? Ohne Bienen  
würde es ein Drittel unserer  
Nahrung gar nicht geben. Ihr  
seht: Die Arbeit der Bienen ist  
sehr wichtig. Sie selbst finden  
aber immer weniger Nahrung  
für sich. Hier kommt ihr Kinder  
aus Weilheim ins Spiel: Bienen  
geben uns so viel. Geben wir  
ihnen etwas zurück. Helfen wir  
den Bienen!

Ich würde mich sehr freuen, wenn ihr ein kleines Bienengrund-  
stück in einem Blumentopf, Balkonkasten oder in eurem Garten  
anlegt. Wenn ihr das gut pflegt, könnt ihr im Sommer Bienen,  
Hummeln und Schmetterlinge beobachten. Ihr bekommt in den  
nächsten Tagen ein Tütchen Blumensamen in den Briefkasten,  
eine Anleitung ist dabei. Sollte aus Versehen jemand vergessen  
werden, bitte einfach melden. Gemeinsam schaffen wir ein Insek-  
tenparadies!

Gerne würde ich zur Saataktion das ein oder andere Foto ver-  
öffentlichen. Vom Erhalt des Saatguts, über die Aussaat bis zur  
Entwicklung des Beetes. Wenn ihr damit einverstanden seid,  
sendet mir die Fotos einfach zu.

Euer Gerd Eberwein

### Sammlung von Kühlgeräten, Fernsehgeräten und Monitoren

Die nächste Sammlung von Kühlgeräten, Fernsehern und Mo-  
nitoren findet am **Mittwoch, 26.5.2021, statt**. Bitte melden Sie  
die zu entsorgenden Geräte bis Dienstag, 17.5.2021, bei der  
Ortschaftsverwaltung, Tel. 1858043 oder direkt beim Landratsamt  
Balingen, Tel. 07433 92-1371 oder 92-1382 an.

### Rathausnachrichten

#### Urlaub Ortsvorsteher

Ortsvorsteher Gerd Eberwein befindet sich in der Zeit **vom 17.  
bis einschließlich 23.5.2021** im Urlaub.

In sehr dringenden Fällen ist Gerd Eberwein über die Handynum-  
mer 0157 32358574 erreichbar.

## KIRCHLICHE NACHRICHTEN



### Römisch-katholische Kirchengemeinde Hechingen



St. Luzius

**Kontakt:** Pfarrbüro, Tel. 07471 9363-33, Fax -34  
Kirchplatz 6 • 72379 Hechingen • info@kath-hechingen.de  
**Öffnungszeiten:**  
Vorübergehend nur nach telefonischer Voranmeldung  
Weitere Infos unter: [www.kath-hechingen.de](http://www.kath-hechingen.de)

### 7. Sonntag der Osterzeit/Joh 17, 6a.11b-19

#### Samstag, 15. Mai

Gottesdienste abgesagt!

#### Sonntag, 16. Mai - hl. Johannes Nepomuk

Gottesdienste abgesagt!

#### Dienstag, 18. Mai - Hl. Johannes I.

18.30 Uhr Bechtoldsweiler: Eucharistiefeier

18.30 Uhr Weilheim: Maiandacht

#### Mittwoch, 19. Mai

9.30 Uhr St. Jakobus: Gottesdienst - zwischen Markt und Café

19.30 Uhr St. Luzen: Anbetung

#### Donnerstag, 20. Mai - Hl. Bernhardin von Siena

18.30 Uhr Sickingen: Eucharistiefeier

#### Freitag, 21. Mai - Hl. Hermann Josef

8.30 Uhr St. Jakobus: Laudes

18.30 Uhr Stetten: Gottesdienst - kreativ und partizipativ

### Pfingsten/Joh 20, 19-23

#### Samstag, 22. Mai - hl. Rita von Cascia

##### Kollekte: Renovabis

18.30 Uhr Schlatt: Eucharistiefeier

18.30 Uhr Boll: Eucharistiefeier

18.30 Uhr Stetten: Gottesdienst - "Ein offener und kreativer Got-  
tesdienst rund um den heiligen Geist im Klostergarten Stetten."  
Bringen Sie ein Gebet, Lied, Tanz o.Ä. mit.

18.30 Uhr St. Jakobus: Eucharistiefeier für die Pfarrgemeinde

#### Sonntag, 23. Mai

##### Kollekte: Renovabis

10.00 Uhr Stein: Eucharistiefeier

10.00 Uhr St. Jakobus: Eucharistiefeier

19.00 Uhr Jungingen: Dekanatsmaiandacht

#### Montag, 24. Mai - Pfingstmontag

18.00 Uhr Stein: Maiandacht

### Hinweise zu den Gottesdiensten

Sämtliche Gottesdienste, Andachten und/oder Gebetszeiten sind  
nur mit Vorbehalt möglich. Weil die Entwicklung der Inzidenz-Zahl  
nicht vorausgesehen werden kann, bitten wir die Pressemitteilun-  
gen zu verfolgen.

Über die Homepage ([www.kath-hechingen.de](http://www.kath-hechingen.de)) finden Sie auch  
alle aktuellen Informationen, welche Gottesdienste in welcher  
Form stattfinden. Ebenso finden Sie hier gegebenenfalls Angebo-  
te im digitalen Raum und zur privaten Feier zuhause. Wenn keine  
Gottesdienste in den Kirchen stattfinden, liegen dort Anregungen  
für das persönliche Gebet aus. Die Seelsorgerinnen und Seel-  
sorger stehen selbstverständlich für Gespräche bereit. Die Kon-  
taktadressen finden Sie ebenfalls auf der Homepage oder über das  
Pfarrbüro, Tel. 07471 936333.

Bei allen Gottesdiensten, gilt nach wie vor, dass professionelle  
Masken (OP, FFP2 oder vergleichbare Standards) getragen wer-  
den müssen. Kinder unter sechs Jahren sind von der Masken-  
pflicht befreit. Die Verpflichtung zum Maskentragen gilt während  
des gesamten Gottesdienstes, auch die Angabe der Kontaktda-  
ten und der Mindestabstand bleiben erforderlich.

### Neues aus der Seelsorgeeinheit

#### Newsletter für die Seelsorgeeinheit

Ab sofort verschicken wir einmal die Woche einen Newsletter  
aus unserer Kirchengemeinde. Dieser verweist auf Veranstaltun-  
gen oder Anliegen hin. Wenn Sie diesen Newsletter erhalten wol-  
len, melden Sie sich bitte auf unserer Homepage an.

#### Ehrenamt im Heiligkreuzcafé

Das Heiligkreuzcafé am Friedhof in Hechingen bietet ab Juni  
sehr unterschiedliche Möglichkeiten zum ehrenamtlichen Engage-  
ment mit Sinn an. Mehr Informationen gibt es unter <https://www.dekanat-zollern.de/cafe-am-heiligkreuzfriedhof/> oder bei Erwin  
Schäfer, Tel. 07471 933242. Gutscheine für das Heiligkreuzcafé  
zum gewünschten Wert können im Pfarrbüro erworben werden.

#### Maiandacht

Herzliche Einladung zur Dekanats-Maiandacht am **Sonntag, 23.  
Mai 2021**, um 19.00 Uhr in der Wallfahrtskirche in Jungingen.  
Wir hoffen, sie kann stattfinden.



## Pfingstnovene

Zwischen Christi Himmelfahrt und Pfingsten ist es Tradition in der katholischen Kirche um den heiligen Geist zu beten. Ab Christi Himmelfahrt wird jeden Morgen um 7.30 Uhr und abends um 19.00 Uhr gemeinsam online gebetet. Unter Zoom kann man sich einwählen: Meeting-ID: 292 828 0099, Kenncode: 813517. Den Link gibt es auf der Homepage.

## Auf dem Schöpfungsweg

### Ein Impuls-Rundweg in den Pfingstferien

Die Pfingstferien stehen vor der Tür. Ferien - eine Zeit um Abzuschalten und sich zu erholen. **Vom 23.5. bis zum 6.6.2021** lädt das Kinder- und Familiengottesdienststeam zu einem Impuls-Rundweg zum Thema „Schöpfung“ ein. An insgesamt acht Stationen führt dieser Weg entlang. An jeder Station gibt es rund um das Thema Schöpfung etwas zum Entdecken, Erleben, Ausprobieren und zum Mitmachen. Am Schluss wartet eine kleine Überraschung auf alle teilnehmenden Kinder. Der Weg startet direkt vor der Kirche St. Luzen am Kalvarienberg. An jeder Station finden sich Hinweise und Pfeile in welche Richtung der Weg weitergeht. Zum Erleben und Mitmachen des Weges sollte man eine Stunde Zeit einplanen (da der Weg an einem Spielplatz zum Toben vorbeiführt). Reine Gehzeit: ca. 40 Minuten

Damit jede Familie sich den für sie passenden Zeitpunkt aussuchen kann, wird der Weg die komplette Zeit über aufgebaut bleiben. Die geltenden Abstands- und Hygieneregeln sind auf dem Weg einzuhalten. Jede Familie ist hierfür selbst verantwortlich. Wir wünschen allen viel Freude beim Impuls-Rundweg. Sollten Sie Rückfragen haben, so wenden Sie sich an Christine Urban, Gemeindereferentin (urban@kath-hechingen.de oder Tel. 07471 936311).

## Ausschuss „Mission Eine Welt“

Sie können uns neuerdings auf der Internetseite der Kirchengemeinde Hechingen unter [www.kath-hechingen.de/gruppen](http://www.kath-hechingen.de/gruppen) besuchen. Dort finden Sie Informationen und Fotos zum Ausschuss und zum Zachäus-Haus in Burundi. Sie finden hier auch die Angaben zu unserem Spendenkonto. Wir freuen uns über diesen Internetauftritt. Die dortigen Schwestern und Kinder bitten uns wegen der Corona-Situation um unser Gebet.

Diakon Dr. Karl Heinz Schäfer



## Evangelische Kirchengemeinde Hechingen

**Hechingen, Stein, Weilheim, Bechtoldsweiler, Beuren  
Boll, Schlatt, Jungingen, Sickingen, Stetten**

**Kontakt:** Gemeindebüro, Tel. 07471 6664, Fax: 07471 13732  
Heiligkreuzstraße 11, 72379 Hechingen  
[gemeindebuero@ev-kirche-hechingen.de](mailto:gemeindebuero@ev-kirche-hechingen.de)

### Öffnungszeiten:

Mo. - Fr. 7.30 - 12.30 Uhr, Mi., Fr. 14.00 - 17.00 Uhr  
Weitere Infos unter [www.ev-kirche-hechingen.de](http://www.ev-kirche-hechingen.de)

## Sonntag, 16. Mai

9.30 Uhr Gottesdienst im Gemeindehaus Rangendingen (Pfarrer Steiner)

10.00 Uhr Gottesdienst in der Johanneskirche (Pfarrer Jungbauer)

10.00 Uhr Kinderkirche im Gemeindehaus Hechingen

## Mittwoch, 19. Mai

16.30 Uhr Konfirmandenunterricht Rangendingen/Hechingen Nord per Videokonferenz

20.00 Uhr Sitzung des Kirchengemeinderats im Gemeindehaus Hechingen

## Donnerstag, 20. Mai

16.00 Uhr Gottesdienst in St. Elisabeth

## Freitag, 21. Mai

16.00 Uhr Gottesdienst im Marienheim

## Samstag, 22. Mai

19.00 Uhr Wochenschlussgottesdienst in der St.-Silvester-Kirche Jungingen (Pfarrer Dr. Kupsch)

## Sonntag, 23. Mai - Pfingstsonntag

9.30 Uhr Gottesdienst im ev. Gemeindehaus Rangendingen (PD Peterson)

10.00 Uhr Gottesdienst mit Alexander Baumgärtner und Konstantin Nestle in der Johanneskirche (Pfarrer Jungbauer)

11.00 Uhr Gottesdienst in der St.-Antonius-Kirche Sickingen (Pfarrer Jungbauer)

## Montag, 24. Mai - Pfingstmontag

Ökumenischer Gottesdienst im Freien im Klostergarten in Stetten (Pfarrer Frank Steiner/Pfarrer Michael Knaus/Gemeindereferentin Christine Urban)

Die Uhrzeit wird noch bekanntgegeben.

## An - ge - dacht

### Liebe Mitchristinnen und Mitchristen,

aufatmen, durchatmen! Der laue Wind oder die kräftige Brise treffen auf den Körper, berühren die Haut. Die angenehme, frische Luft durchströmt Mund, Hals und Lungen. Dabei atmen auch Seele und Geist auf und durch. Die Glieder, der ganze Körper recken und dehnen sich, werden von Kraft und Stärke erfüllt. Ruach und Pneuma, das hebräische und griechische Wort, die oft mit „Geist“ übersetzt werden, sind viel mehr, viel umfassender als ein statischer Bestandteil des Menschen. Es ist der Sturm, der laue Abendhauch, der milde Wind, der Lebensgeist, der von Gott ausgeht. Dieser Lebensgeist lässt Menschen aufatmen und durchatmen, er durchströmt den Menschen von Kopf bis Fuß. Dieser Lebensgeist Gottes ist so kräftig, so stark, dass es ihn nicht nur in uns Menschen hinein- und hindurchdrängt, sondern auch wieder aus uns hinaus zu unserem nächsten, zu unseren Mitmenschen. Auch er soll von diesem Lebensgeist Gottes erfüllt und durchströmt werden.

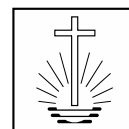
Diesen agilen, wirbelnden, mächtigen Lebensgeist Gottes hatte Jesus vor Augen und im Herzen, als er den Menschen in Jerusalem zuruft „Wenn irgendjemand Durst hat, komme er zu mir!“ Jesus stillt den Lebensdurst der Menschen. Doch es bleibt nicht dabei, dass einzelne Menschen dafür sorgen, dass ihr Lebensdurst gestillt wird. Jesus als Lebensquelle, als Löscher des Lebensdurstes lässt die Menschen sich nicht einfach zufrieden und bequem zurücklehnen, nachdem ihr Lebensdurst gelöscht worden ist. Die Menschen werden durch diesen Lebensgeist Gottes verändert. Sie werden selbst zur Quelle, aus der andere durstige schöpfen und ihren Lebensdurst löschen können. „Wenn irgendjemand Durst hat, komme er zu mir!“ Diese Worte Jesu können und sollen zu unseren Worten werden. Als Christinnen und Christen löschen wir nicht den Lebensdurst der Menschen aus unseren eigenen Möglichkeiten heraus. Wir gleichen dem karstigen Boden der Schwäbischen Alb. Auf den Höhen der Alb dringt das Wasser in den von Höhlen und kleineren und größeren Ritzen durchzogenen Boden ein und tritt etwa 200 m tiefer aus. Von dort fließt es weiter durch Bäche und Flüsse, durch Teiche und Seen. „Der, der mir vertraut, wie die Schrift, die Bibel es sagt, aus dessen Innerem werden Ströme lebendigen Wasser fließen.“, sagt Jesus. Kommentierend und erklärend fügt der Evangelist Johannes hinzu: „Dies sagte Jesus im Hinblick auf den Lebensgeist Gottes, der die ergreifen wird, die Jesus vertrauen.“

„Wenn irgendjemand Durst hat, komme er zu mir!“ Im ersten Moment, wenn wir das sagen, fühlen wir uns wohl wie ein Wasserverkäufer, eine Wasserverkäuferin, der oder die mit einer leeren Kanne dasteht. Doch dann werden wir erleben, dass Gott uns mit seinem Lebensgeist erfüllt, der unseren Lebensdurst und den Lebensdurst anderer stillt. Gott mutet uns zu, auf ihn angewiesen zu sein und ihm zu vertrauen, doch er traut uns eben auch zu, dass sein Lebensgeist, so durch uns hindurch zu anderen Menschen strömt, dass auch ihr Lebensdurst gestillt wird.

Mit freundlichen Grüßen!

Ihr Frank Steiner

## Neuapostolische Kirche Hechingen



**Kontakt:** Gemeindevorsteher Andreas Kauth,  
Tel. 07473 953 283, [www.nak-albstadt.de](http://www.nak-albstadt.de)





### Sonntag, 16. Mai

9.30 Uhr zentraler Videogottesdienst  
per Livestream und Telefonübertragung

### Mittwoch, 19. Mai

20.00 Uhr zentraler Videogottesdienst  
per Livestream und Telefonübertragung

## Freie Christliche Versammlung Hechingen

**Kontakt:** FCV Hechingen, Stutenhofstr. 19/1,  
72379 Hechingen, Tel. 07471 621510, [www.fcv-hechingen.de](http://www.fcv-hechingen.de)

### Sonntag, 16. Mai

10.30 - 11.30 Uhr Gottesdienst  
Bitte auf unserer Homepage anmelden.

## Gospel Forum Zollernalb

**Kontakt:** Gemeindeleitung: Rolf Kästle  
Mobil-Nr. 0179 4347484  
E-Mail: [rolfkaestle@googlemail.com](mailto:rolfkaestle@googlemail.com)  
Internet: [www.gospelforumzollernalb.de](http://www.gospelforumzollernalb.de)

Liebe Hechinger, liebe Geschwister!

Am **Sonntag, 16.5.21, 10.00 Uhr**, treffen wir uns auf dem Parkplatz vor der Villa Eugenia in Hechingen. Wir genießen unsere Gottesdienste im Freien. Wir brauchen eine Maske, müssen Abstand halten, dürfen singen und es dürfen sich bis zu 500 Personen treffen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Wir laden alle herzlich ein, die auf der Suche nach Gott sind und sich nach Frieden sehnen.

## Jehovas Zeugen, Versammlung Hechingen

**Kontakt:** Königreichsaal, Tel. 07473 8466, In Schlattwiesen 13,  
72116 Mössingen - Versammlungszeiten:  
Mittwoch, 19.00 - 20.45 Uhr, Samstag, 18.00 - 19.45 Uhr

### Samstag, 15. Mai

18.00 - 19.45 Uhr Vortrag für die Öffentlichkeit zum Thema: „Ist es später als wir denken?“ Anschließend moderierte Besprechung eines Artikels zum Thema: „Als Versammlung Bibelschüler auf dem Weg zur Taufe begleiten!“

### Mittwoch, 19. Mai

19.00 - 20.45 Uhr Rubrik: „Unser Leben und Dienst als Christ“: Glaubensstärkende Gedanken aus dem Buch 4. Mose Kapitel 32 + 33.

Weitere Themen: „Erlebe die Freude, Jünger zu machen!“

Jünger machen - missionieren - andere von seinem Glauben überzeugen: Ist das heutzutage noch angebracht? Sollten wir unsere Mitmenschen in dieser Hinsicht nicht in Ruhe lassen? Was hat Jesus, unser Vorbild im Glauben, denn getan? Nun, er hat klar und deutlich religiöse Missstände seinerzeit angeprangert - ohne selbstsüchtige Interessen und trotz Widerstand, Spott und Verfolgung! Es ging ihm darum, das Bild seines himmlischen Vaters, seine überragende Persönlichkeit wieder ins rechte Licht zu rücken und falsche Vorstellungen, die die jüdischen Geistlichen verbreitet hatten, richtigzustellen - aus aufrichtigem Interesse und Liebe zu seinen Mitmenschen. So gesehen ist das Evangelisierungswerk, das wir durchführen, nicht nur im Einklang mit dem, was Jesus vorlebte und wozu er uns als seine Nachfolger gemäß Matthäus Kapitel 28, Verse 19 + 20 auch eindeutig aufforderte, es ist auch ein liebevoller Versuch, Menschen eine gut begründete positive Zukunftsperspektive und wertvolle Anleitung zur Lebensführung zu vermitteln.

Um uns und unsere Mitmenschen zu schützen, halten wir unsere Gottesdienste derzeit nur über Videokonferenz ab. Interessierte Personen sind eingeladen, unsere virtuellen Zusammenkünfte zu besuchen und sich ein Bild vom aktiven christlichen Glaubensleben zu machen! Wir stellen Ihnen auf Anfrage gerne die Zugangsdaten zur Verfügung!

Besuchen Sie doch auch einmal unsere Web-Seite ([jw.org](http://jw.org)) dort finden Sie Antworten zu aktuellen Themen und religiösen Fragen in mittlerweile 1.000 Sprachen.



## Wassonstnochinteressiert

[gemeinsamhelfen.de](http://gemeinsamhelfen.de)

## Spendenmeisterschaft 17. Mai bis 24. Mai 2021



➔ 100 % der Spenden kommen an

**Nutzen Sie die Chance, die Finanzen für  
Ihr Vereinsprojekt zu erhöhen.**

**Nussbaum Stiftung stellt 20.000 € zur Verfügung**

Je mehr Spenden auf Ihrem Projekt eingehen, desto höher wird der Anteil aus dem Spendentopf.

Mehr Informationen auf  
[www.gemeinsamhelfen.de/aktionen](http://www.gemeinsamhelfen.de/aktionen)

## Aus dem Verlag

### Rigatoni in Ricotta-Tomatensauce

**Tipp:** Dieses Gericht können Sie sogar problemlos in der Teeküche am Arbeitsplatz kochen!

Portionen: 2

Zubereitungszeit: 20 Minuten

Schwierigkeitsgrad: leicht

Rezeptautor/Rezeptautorin: Sven Bach

### Zutaten

- 180 g Rigatoni
- 1 kleine Dose Tomaten
- 1 Knoblauchzehe
- 2 EL Olivenöl
- 100 g Ricotta
- 100 ml Gemüsebrühe
- Salz, Pfeffer, Chilipulver
- 20 Basilikum-Blättchen
- 50 g Parmesan

### Zubereitung

1. Olivenöl in einer Pfanne erwärmen, in Scheiben geschnittenen Knoblauch anschwitzen. Dosentomaten zufügen, Gemüsebrühe zugießen und bei mittlerer Hitze ca. 12 Minuten köcheln lassen.
2. Rigatoni in Salzwasser nach Packungsanweisung al dente kochen.
3. Tomatensauce pürieren und die zerpflückten Basilikumblätter und den Ricotta dazugeben und vermischen. Nicht mehr kochen! Mit Salz, Pfeffer und Chilipulver abschmecken und mit den Nudeln vermischen. Parmesan zum Streuen.

Quelle: Kaffee oder Tee, Mo. – Fr., 16.05 – 18.00 Uhr, im SWR